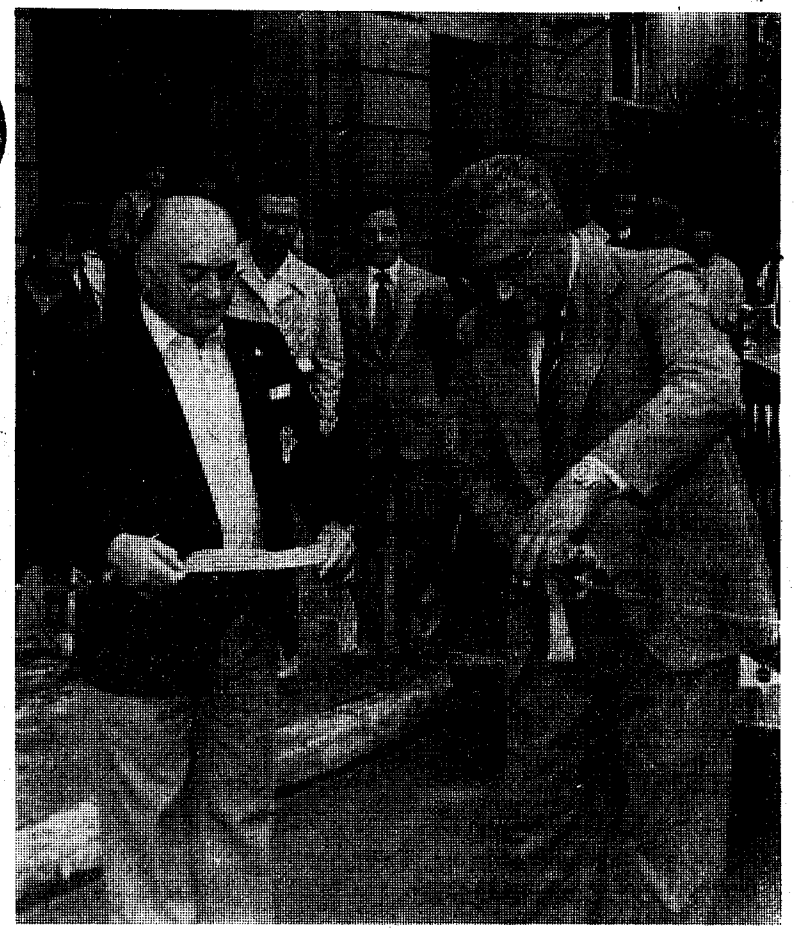


# LOS SITIOS

## DE GERONA

VIERNES, 14 DE SEPTIEMBRE DE 1979 — NUMERO 11.079 — PRECIO: 15 PESETAS



### En el Consejo de Ministros de hoy **Se aprobarán los Decretos Ley que regularán los Referéndums para los Estatutos de Autonomía catalán y vasco**

Madrid, 13. (Efe.) — El Consejo de Ministros, convocado oficialmente para las 10 horas de mañana, viernes, en La Moncloa, aprobará, con toda probabilidad, los Decretos - Ley que regularán los Referéndums de los Estatutos de Autonomía para el País Vasco y Cataluña, según ha podido saber «Efe».

(Pasa a la pág. 2)

### Dos horas duró la entrevista de Yasser Arafat con Suárez

El dirigente palestino se propone la penetración política en Europa

(PAGINA 2)

### Se pusieron en marcha los "vetustos" Ayer recorrieron el trayecto Gerona-Llansá

(PAGINA 3)

### Un animado "sopar de duro" en Sant Hilari Sacalm



Fueron más de dos mil personas las que participaron en este «sopar de duro», en Sant Hilari Sacalm, organizado por los hoteles de la villa de las Cien Fuentes. Vedella, peix, porc..., toda clase de manjares fueron ofrecidos a la numerosísima concurrencia, sentando un precedente para futuros veranos.

### EL DIRECTOR DE UNA SUCURSAL BANCARIA, ASESINADO POR ETA EN BARACALDO

ATENTADO CONTRA UN ETARRA EN BIARRITZ: AL PARECER, HA FALLECIDO

(ULTIMA PAGINA)

### Preocupación por el Girona F.C.

A La Celler Es reuniren els representants dels Ajuntaments de la Mancomunitat Ter-Brugent

(PAGINA 7)



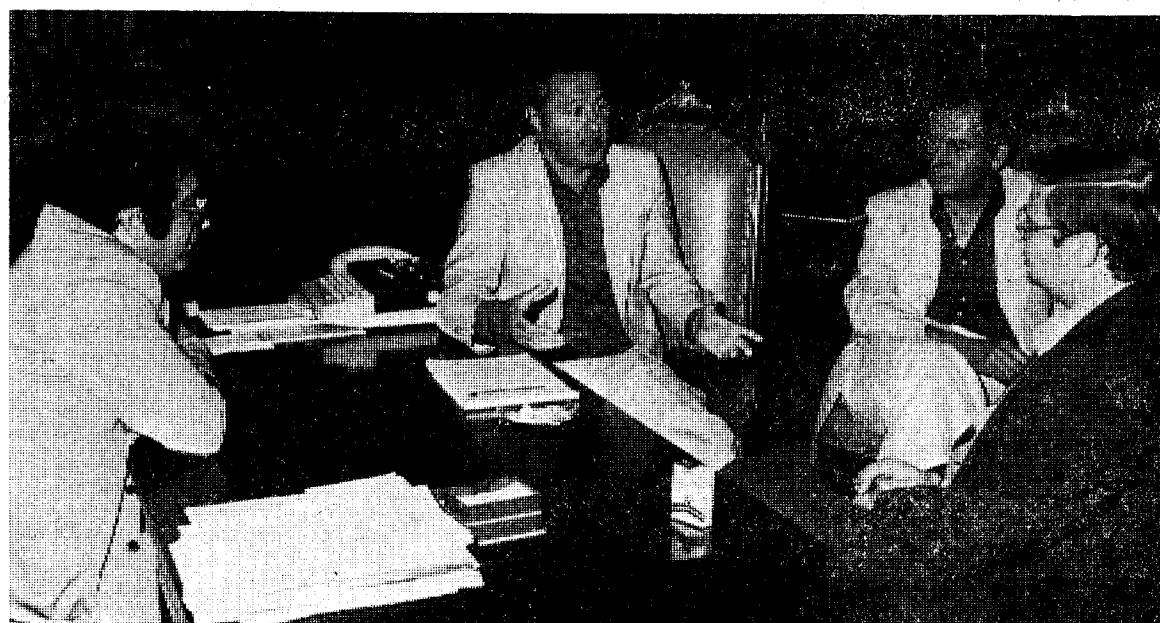
Barcelona, 13. — (Efe.) — El Vicepresidente del Gobierno Abril Martorell mantuvo esta mañana una larga conversación con el Presidente Tarradellas, en la que trató, según pudo saber «Efe», de temas económicos predominantemente, pero también de los trasposos sin realizar en Cataluña.

Entre los temas que analizaron el Vicepresidente del Gobierno y Josep Tarradellas, cabe destacar el de los trasposos y concretamente en lo referente a Enseñanza y Urbanismo.

(Pasa a la página 2)

### Menos aviones y menos pasajeros en el aeropuerto Gerona-Costa Brava

(ULTIMA PAGINA)



Hay preocupación. Es lógico. La situación del Girona no es clara, ni muchísimo menos. Ayer, en el despacho del alcalde, se reunieron Joan Vidal, Joaquim Nadal, Miquel Callís y Manuel Lloret. Hubo entrevista con el presidente accidental del club, Joaquim Pou, quien señaló que los jugadores cobrarían antes del partido del sábado. La Diputación, por su parte, ofreció el censor de cuentas para clarificar. El presidente accidental aceptó y dijo que convocaría elecciones tan pronto obre en su poder el nombramiento federativo. Pero, a última hora, ha surgido otro problema: La carta de dimisión de Fauró todavía no ha llegado a la Federación. (Foto SA.NI).

### La Comisión Delegada de Asuntos Económicos se reunirá mañana en la sede del IRYDA

(PAGINA 2)

A pesar de la huelga de los ferrocarriles franceses

### DOS TRENES ESPECIALES PARA VENDIMIA-DORES PASARON LA FRONTERA

(ULTIMA PAGINA)

### Isabel Solé, Pubilla de la U.E. Sarriá



Isabel Solé fue elegida «Pubilla de la U. E. Sarriá». Ayer, estuvo en nuestra Redacción, puso de relieve sus dotes de buena mecanógrafa y contestó a una entrevista que publicamos en la página de «Espectáculos».

(Foto SA.NI).



Abril Martorell, en Barcelona

# "Tarradellas ha reforzado la imagen de Catalunya en toda España"

(Viene de primera página) ambos dirigentes políticos tratan según pudo saber «Efe» de ron en general de la situación fuentes del Palacio presidencial, conflictiva que tienen planteados

algunos sectores en estos momentos, como es la Enseñanza.

A la salida de la reunión, preguntado el Vicepresidente del Gobierno por los medios de comunicación acerca de la posible crisis interna del Consell de la Generalitat, el señor Abril Martorell señaló que desconocía las tensiones internas del «Consell», pero que en todo caso, «eso es un asunto interno de Catalunya y no tengo por qué inmiscuarme».

Más adelante, Fernando Abril Martorell realizó alabanzas al proceso estatutario seguido por Catalunya y a la figura del Presidente de la Generalitat, así como a la política de unidad desarrollada por Tarradellas, «habiendo —según palabras de Abril Martorell— reforzado la imagen de Catalunya en toda España».

del Programa Económico del Gobierno.

El señor Abril Martorell subrayó en su intervención el carácter escasamente dogmático del programa y que constituye la mejor estrategia posible contra la crisis. Dijo que el Gobierno se encuentra abierto a todo objetivo y planteamiento y que este viaje lo había realizado a instancias de las entidades económicas catalanas, como el Fomento, la Cámara de Comercio y el Círculo de Economía, aprovechando la circunstancia para entrevistarse también con el Presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas.

## REUNION DE TRABAJO EN LA GENERALITAT CON EL DIRECTOR GENERAL DE COOPERACION CON LOS REGIMENES AUTONOMICOS

### ABRIL MARTORELL PRESIDIO UN ALMUERZO EN BARCELONA

Barcelona, 13. — (Efe). — El Vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos, Fernando Abril Martorell, presidió un almuerzo en el hotel «Princesa Sofía», ofrecido por el Círculo de Economía y al que asistieron un total de 31 invitados.

Con el presidente del Círculo, Vicens Oller, asistieron Andrés Ribera Rovira, presidente del Banco Industrial de Catalunya, y otros destacados dirigentes de la empresa catalana.

Según ha podido saber «Efe», le fueron expuestos al señor Abril Martorell diversos problemas empresariales y de la economía catalana en general, el mismo tiempo que se efectuó una valoración en líneas generales

Barcelona, 13. — (Efe). — Esta mañana se ha realizado en los salones del Palacio de la Generalitat una sesión de trabajo con asistencia del Director General de Cooperación con los Regímenes Autonómicos (Ministerio de Administración Territorial), Elías Cruz Atlanza.

En la reunión mantenida esta mañana, han participado el vicepresidente de la Comisión Mixta Estado-Generalitat, Josep Lluís Sureda, algunos miembros de dicha Comisión y los siete secretarios generales técnicos de la Generalitat.

# Dos horas duró la entrevista de Yasser Arafat con Suárez

## El dirigente palestino se propone la penetración política en Europa

Madrid, 13. (Efe). — El Presidente del Comité Ejecutivo de la Organización de Liberación de Palestina (O. L. P.), Yasser Arafat, ha llegado hoy, jueves, a las 14,00 horas, a Madrid, por vía aérea.

El señor Arafat ha sido recibido, en el aeropuerto de Madrid-Barajas, por altos cargos del Ministerio de Asuntos Exteriores; por embajadores de los Estados árabes acreditados en España —a excepción del embajador de Egipto— y por la representación de la O. L. P. en España.

Tanto en el aeródromo de Barajas como en el trayecto que por las calles madrileñas recorrió Arafat, se apreciaban especiales y severas medidas de seguridad.

La visita del líder palestino corresponde a una petición efectuada, a tal efecto, por la O. L. P.

tenemos estrechas relaciones con el Gobierno y el Pueblo de España y no podemos olvidar que España no tiene relaciones, hasta ahora, con Israel. Nosotros, el Pueblo Árabe, sabemos valorar tales actitudes; lo que significa que nuestros pueblos saben entender el problema de nuestra zona geográfica y lo que significa nuestra lucha. Expresamos nuestros mejores votos y confiamos en que la visita tenga mucho éxito».

O. L. P., intentar la penetración política en Europa, tras los acuerdos egipcio-israelíes de «Camp David».

España sería así el primer paso de esta estrategia, tras los importantes encuentros de Yasser Arafat con Olof Palme, Willy Brandt y Bruno Kreisky, en Viena, el pasado mes de julio, y los contactos del representante de O. L. P., en Naciones Unidas con el representante estadounidense en la Organización Internacional, A. Young.

Marcelino Oreja, Ministro de Asuntos Exteriores; Jornada de Pozas, embajador de España en el Líbano, y Aguirrebengoa, Director General de África, integraron la delegación española durante la entrevista. Los señores Dajani, Sartawi y Abul-izz (representante de la O. L. P. en Madrid) acompañaron a Yasser Arafat en La Moncloa.

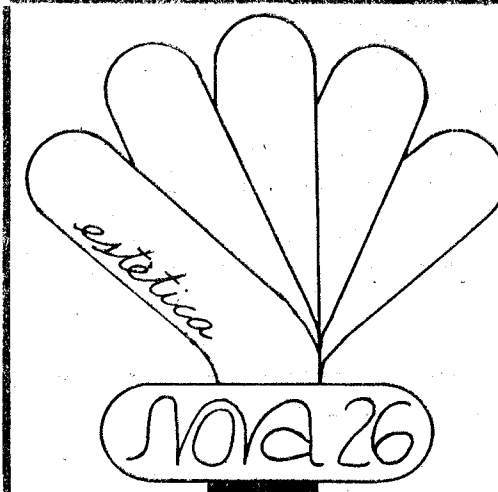
### SUAREZ Y ARAFAT, REUNIDOS DURANTE MAS DE DOS HORAS

Madrid, 13. (Efe). — Algo más de dos horas ha durado la entrevista que esta tarde han mantenido en el Palacio de La Moncloa el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, y el líder de la O. L. P., Yasser Arafat, según ha podido saber «Efe».

Aunque no ha trascendido el contenido de lo tratado, fuentes solventes informaron a «Efe» que la entrevista podría inscribirse dentro de las coordenadas de la

En medio de espectaculares medidas de seguridad, el líder palestino llegó al hotel donde se hospeda alrededor de las 19,15 horas. Esta noche cenó con los embajadores árabes en Madrid, a excepción del egipcio, y antes se entrevistó con Santiago Carrillo, José Federico de Carvajal, presidente de la Comisión Gestora del PSOE y con Felipe González.

## SALO DE BELLESA



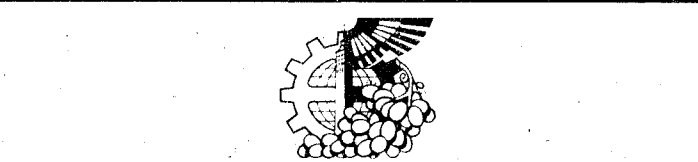
PROPERA INAUGURACIO A GIRONA

Neteja de cutis  
Tractaments facials, especials (Arrugues, Flaqües, Acné, Coll, Mantó).  
Tractaments Corporals (Anticel·lulítics, Flaqües, Circulatoris i de Relax).  
Maquillatge - Gimnàstica i Recuperació post-part - Manicures  
Pedicures - Depilacions - Decoloracions - Tiny de Pestanyes  
Rampa sol artificial sistema U.V.A. - Sauna amb ozon

IMPORTANTE EMPRESA DEL RAMO DEL MUEBLE PRECISA PARA SU SUCURSAL DE GERONA:

## VENDEDOR

— Pensamos en una persona joven, dinámica y libre Servicio Militar.  
Interesados presentarse en calle Güell, 172. —  
GERONA.



3. SALON DE LA MAQUINARIA Y EQUIPOS PARA BODEGAS  
**ENOMA 80**  
23. 27. de enero de 1980  
ZARAGOZA

SECTORES que integran el SALON:  
Maquinaria para la elaboración del vino.  
Maquinaria para el tratamiento del vino.  
Maquinaria para el embotellado.  
Equipos auxiliares.  
Depósitos y otros envases en general.  
Productos enológicos y material de laboratorio.  
Acondicionamiento, proyectos e industria auxiliar de la viticultura.

CICLO DE CONFERENCIAS TECNICAS

Organización y Oficina: PALACIO FERRIAL - Apartado de Correos: 108  
Teléfono 35.31.50 - Dirección: Tel. 35.31.50 - FEMU F

# En el Consejo de Ministros de hoy Se aprobarán los Decretos Ley que regularán los Referéndums para los Estatutos de Autonomía catalán y vasco

(Viene de primera pág.)

El Consejo de la semana pasada conoció un informe sobre este tema, a resultas del cual, el Gobierno —según explicó el Secretario de Estado para la Información en rueda de prensa— decidió regular por Decreto el desarrollo de estos Referéndums, rechazando la opción de enviar urgentemente a las Cortes el Proyecto de Ley Orgánica sobre las diversas modalidades de Referéndum para que las Cámaras lo tramitasen por el procedimiento de urgencia.

Estos dos Decretos - Ley (uno para el Referéndum del Estatuto Vasco y otro para el Catalán) reproducirán el contenido del Decreto Ley de agosto de 1978, que estableció las normas del desarrollo del Referéndum Constitucional en diciembre del año pasado. El Gobierno —dijo también el señor Meliá— convalidará en esta ocasión el contenido de aquel Decreto.

do a «Efe» que el Consejo podría aprobar también los proyectos de Ley sobre Regulación de la Huelga y de la Administración Central del Estado, que, según el calendario legislativo del Gobierno, estaban previstos para enviar a las Cortes durante el pasado mes de agosto. Las mismas fuentes añadieron que en el despacho del Secretario de Estado para el Desarrollo Constitucional, Juan Antonio Ortega y Díaz Ambrona, mantuvo esta mañana con el Presidente del Gobierno, se abordó el estado en que se encuentran algunos proyectos de ley, éste (ya terminado) entre otros.

OTROS TEMAS

El Consejo de Ministros enará, además, en el estudio y de-

ción de los temas tratados ayer por la Comisión General de Subsecretarios, entre los que figuran:

— Régimen económico de las Cámaras Agrarias.

— Adquisición de equipos técnicos para centros regionales de RTVE.

— Aprobación de los Estatutos del Colegio Profesional de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos.

— Composición y funciones de los órganos de gobierno de las Confederaciones Hidrográficas.

— Expedientes de inversión de capital extranjero en España.

### COMPENSACION POR INSTALACION DE ENERGIA ELECTRICA Y SEGURIDAD NUCLEAR

El Consejo de Ministros aprobará, asimismo, un anteproyecto de Ley por el que se crea un canon de compensación por instalaciones de energía eléctrica y otro por el que se constituye un Consejo de Seguridad Nuclear. Estos dos temas fueron estudiados por las dos últimas reuniones de la Comisión General de Subsecretarios. Tras una primera lectura en la reunión de la semana pasada, fueron retirados de la agenda del Consejo para un estudio más profundo.

### REGULACION DE LA HUELGA Y ADMINISTRACION CENTRAL DEL ESTADO

Fuentes solventes han informa-

# La Comisión Delegada de Asuntos Económicos se reunirá mañana en la sede del IRYDA

Madrid, 13. — (Efe). — La Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, se reunirá el próximo sábado en la sede del Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA), bajo la presidencia del Vicepresidente Segundo y Encargado para Asuntos Económicos, Fernando Abril Martorell, con asistencia de todos los Ministros económicos, según ha podido saber «Efe».

La anterior reunión de la Comisión tuvo lugar el pasado martes y en ella se decidió la del próximo sábado, para estudiar un plan de posibilidades de inversiones públicas productivas y altamente intensivas en empleo de mano de obra, por parte de los Ministerios de Obras Públicas y Urbanismo, y de Agricultura fun-

damentalmente, dijeron también a «Efe» en medios competentes de la Administración. Según dichos medios, en un análisis del problema del paro, el Gobierno ha llegado a la conclusión de que puede realizarse inversión pública que, al tiempo que incide en el empleo de mano de obra, puede convertirse en altamente rentable a través, fundamentalmente, de obras de regadío, de las que existe gran demanda por parte de las regiones con mayor índice de desempleo. Las acciones a este respecto se dirigirán, sobre todo, a Andalucía y Extremadura, que tienen, por otra parte, grandes posibilidades acuíferas, a través del aprovechamiento de las aguas del Guadiana y el Guadalquivir.

## LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:  
C. Barcelona, 29

### TELEFONOS:

Dirección: 20 39 30  
Redacción y Talleres: 20 20 42  
Administración: 20 18 82  
Depósito Legal: GE-2-1.953

Edita: M. C. S. E.

Director: Gonzalo Garrido  
Año XXXVII

Precio del ejemplar: 15 pesetas



## INSTITUT FRANÇAIS

DE GIRONA

Avinguda Jaume I, 26. Tel. 20 04 13

Comunica que queda oberta la matrícula pel curs 1979-80.

Inscripcions de 5 a 9 de la tarda, menys dissabtes.

DIPLOMES DE LA «UNIVERSITE DE TOULOUSE»

Preparació per

L'ESCOLA OFICIAL DE LLENGÜES

### ANUNCIO FINANCIERO

SOCIEDAD COOPERATIVA «CENTRE ESCOLAR EMPORDÀ»

Crtra. Mas Oliva, s/n.  
ROSAS (Gerona)

Distinguido consocio:

Por la presente se le convoca a la Junta Extraordinaria de Socios que tendrá lugar, D.m. el próximo día 14 de septiembre, en primera convocatoria, a las 21,30 horas, y en segunda, a las 22,00 horas del propio día, en el local de la Cooperativa, bajo el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- Lectura y aprobación del Acta de la sesión anterior.
- Informe de la Junta Rectora en el tema económico curso 1979-80.
- Revisión de cuota de socio, precio transporte escolar y comedor.
- Ruegos y preguntas.

El Secretario,  
Fdo. José Alemany Planellas

## Resuélvalo por TELEFONO

### AUTOMOVILES

AUTOMOVILES SALT. Gerardo Carcavilla Colomer. Compra - venta y cambio de automóviles. Calle Major de Salt, 202. SALT - GIRONA.

TEL. 21 28 39

### RESTAURANTES

BAR - RESTAURANT MIRALLAC. — Al peu del Eiac. Un plaer pel paladar. Ideal per les seves festes familiars. BANYOLES.

TEL. 57 10 45

### METALURGIA

ACEROS INOXIDABLES, S. A. Todo en acero inoxidable y aluminio. Avda. Victoria, 11. SARRIA DE TER. GIRONA.

TELS. 214536 - 214537

### HOSTAL COLL VERD. El mar com a rebost. Un ambient idoni per les seves festes familiars. C/ J. Vidal, 6. SANT PERE PESCADOR.

TEL. 52 00 75

### PLASTICOS

SERVICIO ESTACION, S. A.

Para su hogar o su industria hay de todo: alfombras, tuberías, cortinas, etc. Colocaciones a domicilio. Presupuestos sin compromiso. Agradecemos su visita en calle Acequia, 20 (junto Gran Vía Jaime I). GERONA.

TELS. 20 40 62 - 20 40 86 (3 líneas)

CURIA REIAL. — Direcció. Hotel Montscapa d'Olot. Una cuina selecta en un marc d'incomparable bellesa medieval.

BESALU

TEL. 59 02 63

HOTEL MONESTIR. Restaurant sobre el riu. Banquets, casaments, etc. Pl. Gral. Mola, 4. RIPOLL.

TELS. 70 01 50 - 70 01 54

MAS PLA. Menjars i begudes. Esp. carn a la brasa. Des de les 8 de la tarda fins a la matinada. (Diumenges tot el dia). BORRASSA.

TEL. 50 05 54 - Ext. 79



# ALGO QUE VENDRA



Casualmente —estas cosas son casi siempre por casualidad— escuchábamos un programa radiofónico en el que se abordaba el tema de la pornografía en el cine. Más concretamente y centrando el tema, de las películas pornográficas y su posible vía libre en las salas españolas. Esas salas que se van a llamar Salas «X», como si fuera una quiniela que invitara a las dudas.

Parece ser que está ya casi preparada la nueva Ley que levantaría la veda... sólo en algunos sitios. Según escuchábamos, porque estamos muy lejos de los lugares donde se cuece la Ley, parece ser que esas salas de exhibición «X», irán a para únicamente, a las poblaciones que cuenten con más de diez salas de proyección. O sea que esas salas irán a parar a las grandes ciudades... Y a algunas que no lo son tanto en número de habitantes, pero que tienen esas salas.

Gerona está entre ellas. Pasan de diez los cines y por consiguiente, si la Ley sale adelante, cabe la posibilidad de que una de esas «X», caiga en nuestros lares.

Y si sacamos a relucir el tema es porque, algún día habría que hacerlo si las cosas siguen como están. Nos imaginamos que el día «D», habrá quien proteste y habrá quien le parezca bien. Normal. Cada uno puede pensar lo que quiera. Y en ese terreno es en el que nos movemos nosotros. Esas salas se levantarán si la gente quiere ir a ver las películas que se proyecten. Se nos dirá que quien pone la ocasión, pone el peligro. Pero hay cosas que hay que colocar en línea de ejercicio de libertades. A nadie van a obligarle a ir. El que quiera, que vaya. Es lo mismo que cuando se habla de la televisión y sus peligros. Lo que se olvida mucha gente es que hay un botón en todos los televisores y cuando se aprieta desaparece la imagen y el sonido.

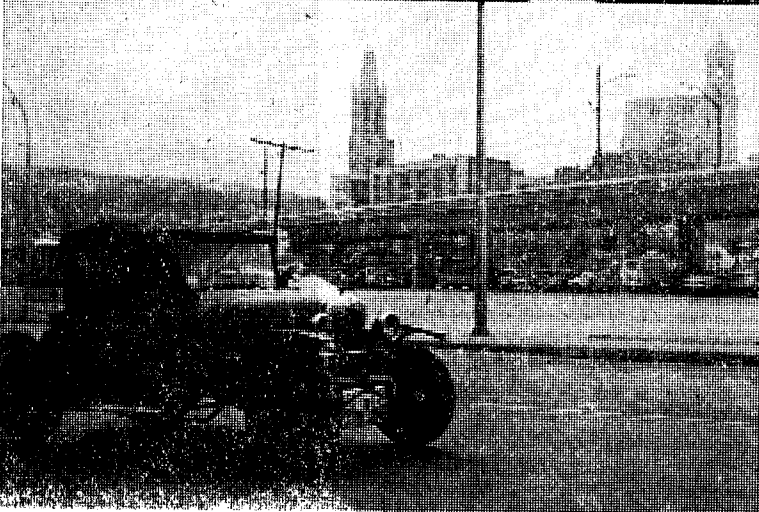
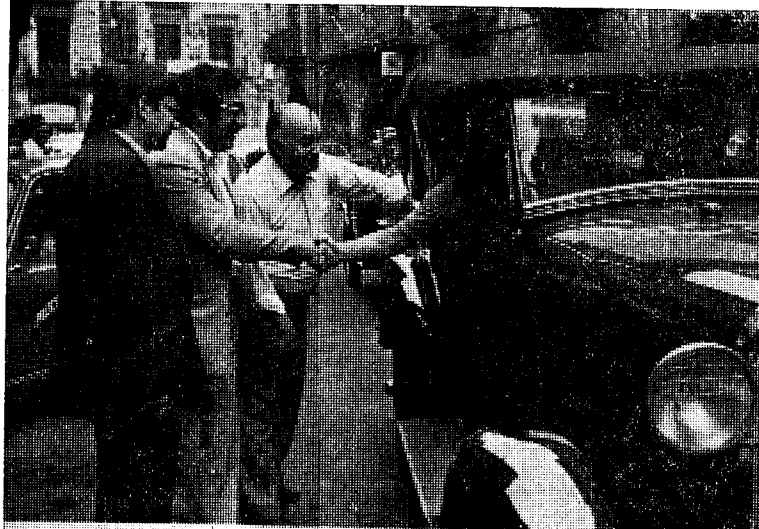
Conste que sabemos que el tema va a levantar oleadas de opiniones encontradas. Ya veremos cuando llegue el día. Mientras tanto, y eso también es noticia, corren rumores de que una de las salas hoy ya en funcionamiento, ocupará la plaza de esa «X». Aunque también hay empresas exhibidoras, actualmente fuera de los circuitos de nuestra ciudad, que están preparando sus opciones a ocupar esa plaza. Todo va a andarse. Y con la andadura vendrán las protestas. Ya lo verán...

BOUSO MARES

# GIRONA ciutat

## Se pusieron en marcha los "vetustos"

### Ayer recorrieron el trayecto Gerona-Llansá



Con su llegada a Llansá, la XVI Caravana Internacional de coches vetustos cumplió ayer su primera etapa.

Las genevevas, partieron de nuestra ciudad después de la concentración previa, que tuvo lugar en las instalaciones de Jordi Geli, S. A., y de un recorrido por diversas calles de Gerona, en el transcurso del cual, frente al Ayuntamiento, los participantes fueron saludados por el presidente de la Diputación, señor Vidal y Gayolá y el alcalde de la ciudad, señor Nadal Ferreras. La primera autoridad civil, don José Donadeu, dio la salida oficial de la prueba frente al Gobierno Civil.

Los «vetustos», tomaron rumbo hacia la comarca de La Selva, siendo recibidos por numeroso público en cada una de las poblaciones de su recorrido: Massanet de la Selva y Hostalrich, donde a última hora de la mañana visitaron la fábrica de cervezas Skol.

Por la tarde, la caravana se dirigió a Sant Feliu de Guíxols y Vidreres, donde giraron visita a la industria de productos lác-

teos «Ram». Por último, se dirigieron a la bella villa costabravense de Llansá. Por la noche, los participantes, acudieron al Casino de Perelada.

Don Salvador Vidal ha vivido las vicisitudes de la prueba desde sus inicios. Gran aficionado y amante de los automóviles antiguos, desarrolla una tarea de catalogación y análisis de los vetustos participantes.

—¿Qué elementos se tiene en cuenta en el momento de establecer la clasificación?

—Ante todo, la antigüedad del vehículo. Factores básicos son no obstante, la restauración, la legitimidad o no de las piezas utilizadas y el estado de conservación actual.

—¿Qué obstáculos debe vencer el aficionado en el momento de restaurar un vehículo?

—Antes que nada, debe conocer en sus mínimos detalles las características y aspecto general del vehículo en el año de su fabricación. Para ello, existen los correspondientes planos, que muy a menudo es difícil localizar. Las piezas, naturalmente, tienen importancia capital. Se

procura siempre que sean auténticas, aunque en algunos casos es prácticamente imposible. En este caso es fundamental la mano del artesano.

—¿Qué nivel de calidad tienen los vehículos participantes en esta XVI Caravana?

—Si bien es cierto que en conjunto los vehículos participantes son de fabricación más reciente que en ediciones anteriores, me cabe el orgullo de afirmar que prácticamente en su totalidad revisten unos índices de calidad importantes. De todos modos, el examen de los próximos días me permitirá una opinión mucho más autorizada.

# radio y televisión

## HOY, VIERNES

- Sobremesa:**  
13.45 Carta de ajuste. Recital de guitarra por Narciso Yepes.  
14.00 Apertura y presentación.  
14.01 Avance informativo.  
14.05 Programa regional simultáneo.  
14.30 Gente, hoy.  
15.00 Telediario.  
Primera edición.  
**Tarde:**  
15.30 Los espectáculos. Despedida y cierre.  
18.45 Carta de ajuste. Zarzuela: «Don Gil de Alcalá».  
19.00 Apertura y presentación.  
19.01 Un globo, dos globos, tres globos.  
El hidroavión de Bailey.  
19.30 Con ocho basta: «Pobre niña rica».  
**Noche:**  
20.30 Más vale prevenir. «Cáncer de mama».  
21.00 Telediario.  
Segunda edición.  
21.30 Perfiles.  
22.30 Grandes relatos. «El juicio de Lee Harvey Oswald» (1).  
23.30 Últimas noticias.  
23.50 Buenas noches.  
23.53 Despedida y cierre.

## UHF

- 19.45 Carta de ajuste. «Casino Royale» (Alpert-Tijuana).  
20.00 Apertura y presentación.  
20.01 Redacción de noche.  
20.30 Polideportivo.  
21.00 Cineclub.  
«Persona».  
22.30 Tribuna internacional.  
23.25 Buenas noches.  
23.30 Despedida y cierre.

## CIRCUITO CATALAN

- Primer programa:**  
13.15 Carta de ajuste.  
13.30 Temps d'estiu.  
14.00 Crònica.  
**Tarda:**  
Vostè pregunta.  
**Segundo programa:**  
Nit:  
Crònica 2.  
**«LA VOZ DE GERONA»**  
8.00 Bon dia, Gerona!  
8.05 Feliz despertar.  
8.15 Albada.  
9.00 Sardanes.  
9.15 Mundo musical.  
10.40 Antena.  
10.45 Información local y provincial.  
11.00 Boletín de noticias de RNE.  
11.05 Silbando al trabajar.  
12.02 La música a 33 rpm.  
12.30 Parlem, amics!  
13.00 Radiocadena musical.  
13.30 Panorama.  
14.00 Diario hablado de RNE.  
14.35 Polideportivo.  
15.00 Música para el relax.  
15.30 Tarde en ritmo.  
16.30 Novela.  
17.25 Francis.  
18.00 Variedades radiofónicas.  
19.20 Santo Rosario.  
20.00 Paseo musical.  
21.00 Radiocadena actualidad y cultural.  
21.30 El heraldo de la verdad.  
21.35 Discoteca.  
22.00 Noticias de RNE.  
22.15 Páginas maestras.  
23.00 Nocturno.  
24.00 Sumario y cierre.

## RADIO GIRONA E.A.J. 38

- 6.55 Obertura  
6.56 Sintonia i pensament  
7.00 Informatiu  
7.05 Bon dia amb música  
7.45 Matinal Cadena SER  
8.30 «La saga de los Porretas»  
8.45 El mati és nostre  
9.00 Informatiu  
9.05 El mati és nostre  
10.00 Informatiu  
10.05 El mati és nostre  
11.00 Migdia Cadena SER  
11.30 Musical  
12.00 Informatiu  
12.05 Sardanes a la ràdio  
12.80 Èxits musicals  
12.50 Què en sabem de Catalunya  
13.00 Informatiu  
13.05 Comentaris esportius  
13.10 La pàgesia  
13.30 Micròfon esportiu

- 14.00 Cadena Catalana  
14.10 Musical  
14.30 Informatiu SER  
15.00 Veus i cançons  
16.00 Informatiu  
16.05 «Alicia. Cap. 15. Radio-Novela»  
17.00 Informatiu  
17.05 «Después del recuerdo. Cap. 33. Radio-Novela»  
17.30 Musical  
18.00 La SER informa  
18.05 Mitja tarda Cadena SER  
18.30 Musical  
19.00 Informatiu  
19.05 Cançons de tot arreu  
19.30 Girona al dia  
19.45 Teatre viu  
20.00 Informatiu de les vuit  
20.30 Los impuestos  
20.45 Diumenge és festa. Emissió religiosa setmanal  
21.15 Música sense paraules  
22.00 Informatiu  
22.15 Diari musical  
23.00 «Los superventas»  
23.30 Hora 25  
0.30 «Recta final»  
1.00 Sintonia i pensament  
1.05 Cloenda

## RADIO COSTA BRAVA

Emissora de Freqüència Modulada de RADIO GIRONA

- 8.00 a 16.00 Cadena Catalana  
16.00 a 20.00 Musical des de Pompeu Fabra II  
20.00 a 1.00 Emissió simultània O. M.

# CAFETERIA T-FLY

Snack · Granja

Santa Clara, 49 Tel. 21 09 25 · GIRONA

COMUNIQUEM A LA NOSTRA DISTINGIDA CLIENTELA I PUBLIC EN GENERAL QUE, A PARTIR DEL PROPER DIUMENGE, DIA 16, ESTAREM DE NOU AL SEU SERVEI.

Gràcies

## SABADOS, TARDE, ABIERTO

### DESDE EL 15 DE SEPTIEMBRE

(Lunes, mañana, cerrado)

# RADIO GIBBAU - PHILIPS

- Rambla, 37
  - Pl. Calvet y Rubalcaba, 12
  - C/. Mayor de Salt, 89
- GIRONA y SALT

# La ciudad, hoy

## SANTORAL

### HOY

Exaltación de la Santa Cruz.

### MARANA

Nuestra Señora de los Dolores.

**FARMACIAS DE TURNO**  
(De 9 de la mañana a 10 de la noche)

FARMACIA SAVALL  
Calle Figuerola, 56

FARMACIA MARTINEZ

**TURNO DE URGENCIAS**  
(De 22 horas noche a 9 horas mañana)

FARMACIA SAVALL  
Calle Figuerola, 56

### SERVICIO DE URGENCIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Avisos: Calle Santa Clara, 23  
Teléfono 20 00 12.

Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana del día siguiente.

Días laborales: de 5 tarde a 9 mañana del día siguiente.

### TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

|                    |          |
|--------------------|----------|
| POLICIA MUNICIPAL  | 20 45 26 |
| POLICIA            | 20 14 44 |
| GUARDIA CIVIL      | 20 86 50 |
| GUARDIA C. TRAF.   | 20 13 81 |
| POLICIA NACIONAL   | 20 16 37 |
| AMBULANCIAS GIRONA |          |
|                    | 21 50 50 |
| CRUZ ROJA          | 20 04 15 |
| BOMBEROS           | 20 00 80 |
| TELEGRAFOS         | 20 20 00 |

# CUPON PRO CIEGOS



## BANC OCCIDENTAL

Juan Maragall, 36 - Tel. 208.208  
GIRONA

# PALAU DE CARAMANY

PUJADA ST. DOMENEC, 1  
GIRONA

Tel. 21 35 64

AVUI, INAUGURACIO  
PINTURES DE

# RIERA i ARAGO

— del 14 setembre al 5 d'octubre  
— hores de visita: Feiners de 17 a 21 hores.

# Costura y Labores

- Clases prácticas de costura.
- Cursillos de Macrame y tapiz.
- Orientación en labores, bolillos, etc.

Inscripciones: De 4 a 7

C/. Ultonia, 8, 1.º-2.º - Girona.

IMPORTANTE EMPRESA PRECISA PARA SU SUCURSAL EN FIGUERES:

# MONTADOR DE MUEBLES

Interesados presentarse en calle Méndez Núñez, 18. — FIGUERES.

**LOS SITIOS DE GERONA**  
TELEFONO: REDACCION 202042  
ADMINISTRACION 201882



# Respuesta del Ministerio de Trabajo al senador Francesc Ferrer

## Sobre la representación parlamentaria específica para los emigrantes

En relación con la pregunta formulada por don Francesc Ferrer i Gironés, sobre diversos problemas que afectan a los emigrantes españoles, tengo la honra de enviar a V. E. la contestación formulada por el Ministerio de Trabajo, cuyo contenido es el siguiente:

### SOBRE LA REPRESENTACION PARLAMENTARIA ESPECIFICA PARA LOS EMIGRANTES

Respecto a la posibilidad de crear diputados y senadores específicos para los emigrantes, la Constitución ya promulgada parece haber solucionado este problema y no parece oportuno que la Ley Electoral pueda crear una representación específica de los emigrantes para el Congreso y el Senado al margen de lo dispuesto en el texto constitucional.

Por otra parte, la propuesta de atribuir representación específica a un determinado sector de la sociedad como son los emigrantes, al margen de las circunscripciones electorales establecidas en el artículo 68.2 para el Congreso, supondría la reintroducción en esta Cámara de una cierta democracia orgánica, pudiendo estimular la aspiración de otros grupos sociales por conseguir análoga representación.

En lo que respecta al Senado, el artículo 69 establece que es la Cámara de representación territorial. Evidentemente, podrían surgir múltiples problemas de política exterior si el Estado español considerase como territorio susceptible de tener representación en el Senado a alguno situado allende sus fronteras.

### SOBRE LA REVISION DE LOS CONVENIOS BILATERALES CON LOS PAISES EUROPEOS

Respecto a este tema, el Gobierno español trata de que en los convenios bilaterales se reconozca la igualdad de trato de los españoles emigrantes con los del Mercado Común. Es pues preocupación del Gobierno conseguir un acuerdo transitorio de mano de obra con las Comunidades Europeas en el que se reconozca las cuestiones comunes contempladas en los convenios bilaterales. Sin embargo, el Gobierno es consciente de que sólo tra la adhesión podrá conseguirse la libre circulación de los trabajadores y una absoluta equiparación de los emigrantes españoles respecto de los nacionales en los países de la Comunidad.

Por lo que respecta a la participación de los propios emigrantes en estas negociaciones sería contraria a la cortesía internacional y el Gobierno entiende que la representación y participación de los emigrantes quedará asegurada a través de los órganos correspondientes del propio Instituto Español de Emigración, en cuyos órganos se regula dicha representación de acuerdo con el Decreto 576/1979, de 20 de febrero, fomentándose la misma en la preparación del Congreso de la Emigración.

### SOBRE LA SITUACION ESCOLAR Y CULTURAL DE LOS EMIGRANTES

El Gobierno es consciente de que toda ayuda dedicada a la emigración es poca, si bien, existen las naturales limitaciones del Presupuesto del Estado. En todo caso, las atenciones educativas han superado los 800 millones de pesetas en el Presupuesto de 1978 y suponen casi 1.500 millones de pesetas en el de 1979.

A través de la Junta de Promoción Educativa de los Emigrantes Españoles, Organismo conjunto de los Ministerios de Educación, Trabajo y Asuntos Exteriores, se mantienen Agencias de Educación en los principales países europeos de inmigración, así como oficinas encargadas de dinamizar la atención educativa complementaria. Por otra parte, en el seno de las diferentes Comisiones Mixtas se vigilan y desarrollan los Convenios Culturales. Todas estas instancias tienen como misión principal ocuparse de las clases de lengua que se imparten a nuestros emigrantes.

Se han arbitrado asimismo los medios necesarios para que, tanto en el proceso de elaboración

de la nueva normativa como en el funcionamiento de los órganos gestores de la educación de los emigrantes, tengan la adecuada participación el profesorado y los emigrantes, mediante la creación de comisiones consultivas e informativas.

En cuanto a la discriminación educativa de que a veces son objeto los hijos de emigrantes españoles en los países de acogida, el Instituto Español de Emigración y el Ministerio de Educación tratan de evitar estas discriminaciones principalmente a través de acuerdos de enseñanza complementaria e integrada pero, a menudo, se hace difícil que los hijos de emigrantes, aparte del esfuerzo exigido para seguir las enseñanzas ordinarias en los países de emigración, consigan valientemente "un aprendizaje suficiente de la lengua propia de esos países y de la lengua y cultura españolas, para introducirse en ambos mundos culturales y cursar con suficiente rapidez los currículos educativos normales. En resumidas cuentas no se trata sólo de un importante problema técnico - pedagógico sino también de las lógicas dificultades personales por parte de los hijos de los emigrantes.

Cabe precisar que en la pregunta del senador don Francesc Ferrer se indica que el 70 por ciento de los emigrantes españoles en la República Federal Alemana no alcanzan ni siquiera el Certificado de Estudios Primarios. Sin embargo, esta afirmación se refiere a emigrantes de todas las nacionalidades y no sólo a los españoles. Según datos de la Administración española el porcentaje de niños españoles que consiguen dicho Certificado al terminar el tiempo de escolaridad obligatorio, es del 69 por ciento, siendo el de los propios

alumnos de nacionalidad alemana el del 75 al 80 por ciento según los diferentes Länder.

En cuanto a la necesidad de que los emigrantes y sus hijos sigan vinculados a España mediante la organización de curso de la Lengua y Cultura española, cabe precisar que:

En el momento actual, y en el nivel de EGB, en Europa Occidental son 67.000 los niños españoles que reciben clases complementarias de Lengua y Cultura española.

En Formación Permanente de Adultos son 6.900 los españoles que la reciben.

En el nivel de Bachillerato son 3.910 alumnos españoles quienes reciben estas enseñanzas mediante el procedimiento del Bachillerato a Distancia.

En cuanto a Profesorado, en estos momentos el Ministerio de Educación, a través de la Junta de Promoción Educativa de los Emigrantes Españoles, tiene destacados en Europa 621 Profesores de EGB. Asimismo, hay más de 33 profesores interinos de Bachillerato a nivel de Agregado, y para aquellos casos en que el envío de un Numerario no está justificado, existen 302 Profesores.

Finalmente, puede señalarse que se preparan para el curso próximo 118 dotaciones más para Profesores de EGB y 88 nuevos puestos docentes de Bachillerato y que, por otra parte, el Gobierno dedica una parte importante del Fondo Nacional de Protección al Trabajo para subvencionar a las Asociaciones, Centros, Casas de España, etc., en sus proyectos culturales, y el Instituto Español de Emigración organiza anualmente giras teatrales, y de conferenciantes, escritores, poetas, etc., destinadas a nuestros emigrantes de Europa. En este sentido, durante 1978, el Fondo Nacional de Protección al Trabajo dedicó a este tipo de atenciones mil cincuenta millones de pesetas y la provisión de fondos a bibliotecas de los Centros españoles totalizó durante el año pasado más de 37.000 libros.

### SOBRE LA POLITICA DE RETORNO DE EMIGRANTES

Desde que comenzaron las medidas restrictivas a la emigración en Europa ha venido siendo una honda preocupación para el Gobierno la asistencia a los emigrantes retornados. Se ha intentado prestar una ayuda especial a estos retornos, pero compatibilizándola, sin embargo, con el principio de no discriminación con los trabajadores del interior (problema éste que se plantea especialmente en el tema de la cobertura del desempleo). En este sentido el Gobierno ha preparado diferentes medidas y ayudas que suponen una asistencia especial a los emigrantes retornados, de acuerdo con las posibilidades presupuestarias existentes a través del Fondo Nacional de Protección al Trabajo. Asimismo, la política de retorno se estudia a través de acciones bilaterales con cada país destacándose, en la actualidad, los proyectos existentes con los trabajadores españoles emigrantes en Holanda y las autoridades de aquel país.

Finalmente y por lo que respecta al empleo y beneficios de contrapartida respecto de las divisas enviadas por los emigrantes, es preciso tener en cuenta que en el año 1978 el presupuesto de ayuda a la emigración ha alcanzado casi los 4.000 millones de pesetas. Ahora bien, también cabe señalar que las remesas de los emigrantes no pueden ser libremente dispuestas por el Gobierno, ya que, como es lógico, pertenecen a sus titulares, quienes, según estadísticamente se demuestra, disponen de ellas, en la inmensa mayoría de los casos, para inversiones no productivas, con lo cual esas economías no coadyuvan directamente a la promoción y creación de puestos de trabajo para los propios emigrantes. Este problema no específico del caso español, es profunda y asiduamente estudiado en la actualidad en las reuniones de los organismos internacionales que se ocupan de estas cuestiones, tales como OIT, OCDE y CIME entre otros.

Lo que dentro del plazo previsto en el apartado 2 del artículo 129 del Reglamento Provisional del Senado, envío a V. E. para su conocimiento e inserción en el Boletín Oficial de las Cortes.

EL MINISTRO PARA LAS RELACIONES CON LAS CORTES



CASA DE CULTURA "BISBE LORENZANA" GIRONA

## S'obre la matrícula i les inscripcions als nous cursos i activitats que començaran el mes d'octubre

La Casa de Cultura de Girona es disposa a reemprender les activitats culturals del nou curs. Com sempre, amb el desig de servir a tothom, s'espera que tinguin una àmplia acollida i participació.

### CURSOS COMPLETS

De nou, s'iniciarà el mes d'octubre un curs de preparació a l'obtenció del Títol de Graduat Escolar. Es tracta d'un curs intensiu de dues hores diàries des de dilluns a divendres entre dos quarts de vuit fins a dos quarts de deu del vespre. El pla dels cursos comprèn les àrees fonamentals de Llenguatge, Matemàtiques, Ciències Socials i Francès i es completa amb lliçons i conferències específiques. Es un curs oficial en el que l'alumne en superar les diferents avaluacions podrà estar en possessió del Títol de Graduat Escolar que concedeix el Ministeri d'Educació.

Els cursos d'Idiomas compren els de Català, Anglès, Alemany i Francès. Per a cada un d'aquests cursos s'estableixen diferents nivells que es donaran en dies i hores diferents. Cal remarcar que per les inscripcions als de Català i Anglès cal fer-les a la Cambra de Comerç.

Cursos Pràctics de Mecanografia per a majors de catorze anys. S'estableixen cicles de tres i de dos dies tots els dies de la setmana des de les sis de la tarda fins a les nou del vespre. En formalitzar la matrícula deuran acreditar estar en possessió del títol de Graduat Escolar o certificació equivalent.

### CURSOS MONOGRAFICS

S'estan preparant diferents cursos monogràfics de quinze o vint sessions de treball entre els que cal remarcar el d'Evolució de les Formes Musicals; el d'Iniciació a l'Art actual; Tècnica i llenguatge de la Fotografia; Teoria i Pràctica de la Correspondència i Càlcul Mercantil; Coneixements pràctics de Socorrisme; Principis de Puericultura aplicada. Oportunament es donarà àmplia informació tant del contingut d'aquests diferents cursos monogràfics com de les dades de celebració i professorat encarregat del mateix.

### CICLES CULTURALS

La Casa de Cultura pretén oferir diverses activitats culturals obertes a tota mena de públic. Hi haurà un cicle de cinema que tractarà del que ha estat i és el cinema espanyol amb la projecció de films dels realitzadors espanyols més significatius. Unes sessions documentals sobre aspectes de les nostres Comarques, comentaris explicats amb il·lustracions audiovisuals; Teatre de Cambra amb escenificacions d'obres representatives; Concerts musicals amb recitals de piano, instrumentals, cant, etc.

De totes aquestes activitats se'n donarà coneixement públic per a totes aquelles per-

sones que estiguin interessades a participar-hi.

### INSCRIPCIONS

Per la referència als cursos complets anunciats, s'ha obert ja la matrícula i els interessats poden fer llur inscripció a la Secretaria de la Casa de Cultura que estarà oberta al públic de quatre a vuit de la tarda tots els dies de la setmana menys els dissabtes.

## Aviso del Colegio Oficial de A. T. S.

El Colegio Oficial de A. T. S. avisa a todos los A. T. S. que están interesados en la especialidad de Laboratorio que se pongan en contacto de forma urgente con la sede en Girona del Colegio, sita en General Primo de Rivera, 8, 1.ª-2.ª, tel. 20 06 99.

## TELEFONOS DE NUESTRO PERIODICO

Dirección: 20 39 30  
Redacción y Talleres: 20 20 42  
Administración: 20 18 82

## MISCELANEA ECONOMICA

### NOTICIAS GENERALES

— LA ORGANIZACION DE COOPERACION PARA EL DESARROLLO ECONOMICO (O.C.D.E.) acaba de hacer público su periódico informe sobre la economía, comentando las perspectivas económicas para el próximo futuro; estos puntos de vista se han publicado antes de que los países de la OPEP decidiesen subir una vez más los precios de sus productos. El precio medio que pagarán los países por la importación de los crudos, será un 35 por 100 superior al de 1978, las previsiones hechas se cifraban en un 23 por 100. Esto quiere decir ni más ni menos un mayor crecimiento de la inflación; según la O.C.D.E., ésta será un 10 por 100 en el primer semestre del 78, y del 9 por 100 un año más tarde. La balanza de pagos corriente registrará un déficit de 40.000 millones de dólares, cuando las previsiones se redujeron a la mitad. El déficit se espera reducir a 30.000 millones de dólares en 1980, ya que cabe esperar una importación mayor por parte de los países de la O.P.E.P. El producto nacional bruto se verá afectado a la baja y que se reduzca al 2 por 100, del 275 por 100 previsto.

Los últimos meses, prosigue el informe, han demostrado que una política de reducción de la demanda, puede ayudar a contener las fuerzas inflacionistas, los hechos vienen a demostrar que la inflación es el mayor obstáculo para conseguir la reducción del paro y la mejora del nivel de vida.

Las recomendaciones que proporciona la O.C.D.E., van encabezadas por la necesidad de ahorrar energía. Las perspectivas sobre los crudos son tales que es necesaria la toma de decisiones inmediatas, y para evitar su mal consumo, se aconseja persuasión a través de los precios. También aconseja acciones en favor del fomento de la competencia en los mercados internacionales, y abandonar aquellos sistemas que restrinjan la misma. El informe como nota más espectacular destaca la preocupación constante por el encarecimiento continuado de los crudos, y sus consecuencias sobre los precios del resto de los productos y servicios.

— PARECE SER QUE ES TAMBIEN EL PETROLEO EL PRIMER RESPONSABLE DE QUE LA ECONOMIA JAPONESA NO ALCANCE LA PREVISTA COTA DEL 575 POR 100.

Por esto los precios de consumo se verán aumentados en 0,75 por encima de lo previsto en un principio, la balanza de bienes y servicios experimentará por este concepto una pérdida de 3.000 ó 4.000 millones de dólares. De cualquier forma la economía japonesa, tiene una capacidad potencial de desarrollo que mitigará en gran manera las reacciones negativas que se puedan producir. El mercado de trabajo ha experimentado una mejora en sus expectativas. La baja experimentada por el yen hace esperar un aumento de las exportaciones para el último tercio de este año; las inversiones industriales que iniciaron su recuperación, a lo largo del primer semestre de 1978, se incrementarán en una medida mayor a lo largo de la primera mitad del 80; los resultados obtenidos por la política presupuestaria, aconsejan al Gobierno mantener una demanda de tipo flexible, sin rigideces.

— OPTIMISMO EN LOS NIVELES OFICIALES TURISTICOS. EL DIRECTOR GENERAL DE EMPRESAS Y ACTIVIDADES TURISTICAS HA DICHO QUE «LA ENTRADA DE DIVISAS ESTE AÑO, SERA SUPERIOR A LAS DEL AÑO ANTERIOR», añadiendo que «la actual temporada turística no ha permitido saber cuál es nuestra posición exacta, y cuál nuestro planteamiento».

No cree que 1980 pueda experimentar un retroceso, sino todo lo contrario.

En cuanto al tema de los casinos dijo que tiene la impresión de que «cuando dejen de jugar los españoles y lo hagan los turistas puede resultar rentable para España, pero ahora los únicos jugadores, o por lo menos los que lo hacen a mayor escala, son nacionales». Alemanes y marroquíes, son los extranjeros que en el conjunto de los meses transcurridos de enero a julio, mayormente han reducido sus entradas en nuestro país, respecto a idéntico período del pasado año.

También han reducido su cifra holandeses, belgas y suizos, datos estos alarmantes, al tratarse de clientes asiduos de nuestro país.

La comparación de las cifras de julio con las del año anterior son más preocupantes ya que se han recibido 500.000 franceses menos este año; durante dicho mes, el turismo de la mayoría de los países tradicionales ha registrado descensos, salvo algún país sudamericano, USA y Japón.

## EN EL CORAZON DE GERONA

MALUQUER SALVADOR/Travesía de la Cruz

LA CALIDAD Y ELEGANCIA DEL PISO QUE Vd. BUSCA...

A partir 110 m2., recibidor, comedor estar, cocina, 2 baños, 4 dormitorios y terraza.

GRANDES FACILIDADES

VISITE PISO MUESTRA

Maluquer Salvador/Trav. Cruz. Tel. 20 26 21.

## PARQUE DE MONTJUICH ESPECIAL SEPTIEMBRE

### 5 ESTUDIOS:

- A PARTIR DE 47 M2.
- COMEDOR - ESTAR, COCINA, BAÑO, GRANDES TERRAZAS.
- 1-2 DORMITORIOS, PLAZA DE PARKING CERRADO.

VISTA SOBRE SANT DANIEL Y GERONA.

VISITE ESTUDIO - MUESTRA

### 5 APARTAMENTOS:

- 2, 3 ó 4 DORMITORIOS, COCINA, 1 ó 2 BAÑOS, COMEDOR - ESTAR.
- PARKING CUBIERTO.

### 17 PISOS:

- 4 HABITACIONES, 2 BAÑOS, COMEDOR - ESTAR Y COCINA.

SITUACION PRIVILEGIADA - GRANDES ESPACIOS VERDES

GRANDES FACILIDADES

URVISA — TELF. 20 36 36 — GERONA.

### HORARIO AUTOBUSES:

Salidas de Montjuich, mañanas, a las 7,45, 8,20, 10,30, 11,40 y 12,45.  
Tardes, a las 6,05 y 7,15.  
SALIDAS DE GERONA: Plaza Mercado, mañanas, a las 8,05, 9,00, 11,00, 12,20 y 13,20.  
Tardes, a las 3,10 6,25 y 7,45.

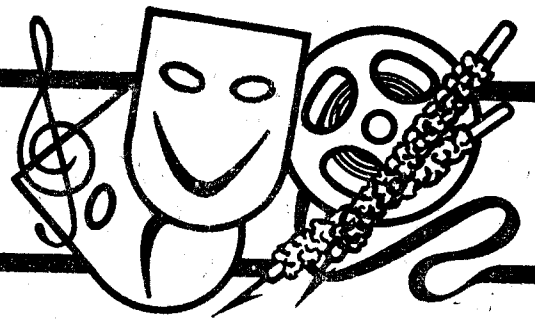
RESPIRE COMO EL ANGEL DE LA CATEDRAL

## Banco Industrial de los Pirineos

C/. Mediodía, 14 - 16 — Teléfono 21 17 00



# espectáculos



## Isabel Solé, "Pubilla U.E. Sarriá" "La verdad es que no me lo esperaba"



Isabel Solé, acompañada de una amiga, conversó ayer en nuestra Redacción con Joan Saó (Foto S.A.N.I.).

El pasado lunes, con motivo de la Festa Major de Sarriá se efectuó en el pabellón de deportes de la localidad la elección de Pubilla U.E. Sarriá, resultando elegida Isabel Solé i Ponsati.

La elección tuvo lugar a las nueve de la noche, en que se interrumpió durante un rato el baile, para dar el veredicto final del jurado, que recayó en Isabel Solé, quien os responde a nuestras preguntas.

—¿Qué supuso para ti el ser elegida Pubilla?

—Realmente me hizo mucha ilusión y significó una gran sorpresa, pues en ningún momento me esperaba que se me diese a mí el título, ya que considero que hay chicas mucho más guapas que yo en Sarriá. De todas formas, estoy muy contenta.

—¿Cómo fue eso de la elección?

—Bien; la fórmula es un poco rara. El jurado está formado por gente del pueblo y ya conocen a las personas que pueden ser elegidas, pero éstas no se enteran de nada hasta el último momento. Yo estaba sentada entre el público y cuando me nombraron quedé muy sorprendida.

—Luego...  
—Después, subí al tablado donde se me entregó la copa, en la que por cierto bebí champán, y un ramo de flores. Acto seguido bailé un vals con el que fue elegido mister U. E. Sarriá.

—¿Influirá en ti el haber sido Pubilla, o no supone ninguna consecuencia especial?

—Aparte de la satisfacción per-

sonal que he tenido, no tiene una relevancia excepcional, pues es un concurso a nivel popular sin más trascendencia.

—Volviendo a lo de antes, ¿por qué no esperabas ser elegida?

—Por varias circunstancias, una de ellas es el que el pasado año oí rumores de que me iban a nombrar, pero al final no resultó así, y esta vez, al no haber rumores, ya descarté totalmente la posibilidad.

—¿A qué te dedicas actualmente?

—Trabajo en el Consejo Jurídico en Gerona.

Pues sin esperárselo y siendo totalmente una sorpresa, fue elegida como Pubilla U. E. Sarriá esta muchacha de 18 años, que no cree que pueda influir demasiado en ella misma. Quizá el destino le depare otra agradable sorpresa que sí influya en su futuro.

Joan SAÓ

## Se inauguró el bingo de Sant Ponç

El pasado martes, empezó de forma oficial a funcionar el bingo del Atlético San Ponç, ubicado en el restaurante La Barca. Se trata de un local que reúne todas las condiciones que ha sido bellamente decorado, aunque respetando la funcionalidad a que ha sido destinado.

Está dotado de la primera máquina automática en la provincia que marca los números y por los diferentes salas del local abundan las pantallas de televisión del circuito cerrado.

De que han sido cuidados todos los detalles uno ya se da cuenta tan sólo al entrar, pues-

to que toda la fachada del edificio está profusamente iluminada, como si la luz invitara a penetrar en el local. Tanto la recepción como las restantes dependencias se presentan sumamente acogedoras, lo que permite asegurar, que esta sala recreativa hay que inscribirla entre las primeras de la provincia.

Para ferias se anuncia la inauguración del restaurante, lo que constituirá un complemento más a los alicientes que ya reúne la sala.

## Suscribase a LOS SITIOS

# restaurante La Barca

SALON RECREATIVO

VIERNES, SABADOS y DOMINGOS abierto desde las 6 de la tarde. Los demás días de la semana abierto desde las 8 de la tarde.

junto al puente de la barca



críticas cinematográficas

## De la sencillez dentro del barroquismo fílmico...

«ADDIO FRATELLO CRUDELE»

Título español: «Adiós hermano cruel».  
Director: Giuseppe Patroni Griffi.

Guión: Valdarmin, Cammichio y Patroni.

Fotografía: Vittorio Storaro.  
Intérpretes: Charlotte Rampling, Oliver Tobias, Fabio Testi, Antonio Falsi.

«LASTIMA QUE SEA UNA PUTA», del director americano John Ford, es uno de los dramas isabelinos más populares, sino por otra cosa tal vez por la claridad y simplicidad de la situación, aún bajo las acostumbradas

froncosidades dramáticas y narrativas propias del teatro de la época. En pocas palabras: Giovanni, noble de Parma, ama con ardor incestuoso a su hermana Annabella, por quien es correspondido. El padre, Florio, decide dar a la hija como esposa a Soranzo, proyecto aceptado por Annabella para así ocultar el estado de buena esperanza en el que se halla. Pero el marido o advierte y tortura en vano a su esposa a fin de saber quien es el padre del niño que lleva en su seno. Al fin, la venganza conyugal se llevará a cabo durante la celebración de una fiesta en la que se exterminan a todos los habitantes del castillo, donde se llevó a efecto el incestuoso acto, y tras ello Giovanni, revelará a su cuñado que él es el amante de Annabella, matando a la hermana y presentándose en el banquete con el corazón de la muerta clavado en la punta del puñal patricio. A su vez, él caerá muerto.

Ford constituye un singular trágico menor, dividido entre la exigencia melodramática de galvanizar el teatro con temas extremos y la inclinación a la investigación psicológica exacta y objetiva. Sin embargo, y aún bajo el lenguaje conceptual y barroco, hay en él, como, por lo demás en todos los isabelinos, un robusto sentido común, en modo alguno morboso. Lo cual no es óbice para que su drama, basado en la identificación entre personalidad y pasión, y personalidad y destino, así como en la imposibilidad de sustraerse al propio destino, o sea, el de no ser lo que se es, haya tenido siempre mucha aceptación entre los decadentes, en su búsqueda de situaciones en las que la anomalía pueda ser mostrada no ya como un límite, sino como una ampliación de los poderes humanos.

Giuseppe Patroni Griffi, en su versión cinematográfica del drama de Ford, y cuyo título es el de «Addio fratello crudele», nos muestra el frío y casi científico análisis del amor incestuoso. Partiendo precisamente del punto donde termina Ford, exasperando los rasgos de violencia, de ferocidad y de locura ya tan abundantes en el guión debido a la pluma de un colectivo en el que también entra el propio realizador. Por añadidura, Griffi, subraya fuertemente el carácter manierístico y estilizante de la ambientación italiana, avudado en esto, válidamente, por las refinadas y prestigiosas construcciones leñosas del decorador Mario Ceroli.

Sabemos que los dos protagonistas no contradictorios, de Patroni Griffi, son, de una parte, cierta nebulosidad sentimental, y, de otra, e gusto obsesivo por las situaciones anormales, llevadas a un grado de tensión explosiva y resultantes en el climax autoritario del esteticismo. Extrañamente, el primer componente garantiza y confirma la sinceridad y autenticidad del segundo. Patroni Griffi no es un snob de la anomalía; por el contrario, se diría que no puede por menos de volver a caer en ella contra su voluntad. En su film «Metti, una sera a cena», la anomalía era, digámoslo así de grupo; y la abstracción esteticista procedía de un lujo que como tantos decadentes, empezando por D'Annunzio, no lograba evitar el mal gusto. Con «Addio fratello crudele», Griffi, ha hecho una elección feliz, ya porque el texto le ha im-

puesto límites precisos de lenguaje y de invención, ya porque el humanismo renacentista aunque de tipo dannunziano, tiene una dignidad histórica y cultural distinta del convencionalismo mundano y burgués. Pedada y reducida al simple hueso, la intriga de Ford, con inteligente oficio teatral, Griffi limita el esteticismo a los fondos, al ambiente y con ello ha agredido y aislado con acre y crudo realismo el dato radical de la inmaterialidad erótica. En este sentido, la cinta que comentamos — película singular y en muchos datos autobiográficos—, debe de ser colocada aparte, lejos de otros productos análogos, meramente ilustrativos, dentro del género al que se inscriben.

Con una Charlotte Rampling, en su papel de Annabella, extraordinariamente magnífica y bella en su interpretación de difícil papel que la ha tocado; un Oliver Tobias Giovanni, inmóvil tal una simple máscara a las ordenes del aparato director; y por último un Fabio Testi, en el papel de Soranzo, pleno de vigor y de tensión expresiva; quedan creados de un buen elenco secundario que hace de esta película una de las más dignas de ser visionada por el cineasta, y a más, a todo ello debe de añadirse una muy peculiar construcción fílmica llena de aciertos en el montaje, tiempo y espacios muy bien cuidados y en general, con un buen uso del lenguaje cinematográfico.

José Luis SAMANIEGO

## Noche del Voleibol, en Piscis



Este próximo sábado se celebrará en «Piscis» una fiesta, al estilo de las que se vienen efectuando últimamente dedicadas a diferentes actividades de la provincia.

En esta ocasión, se trata de deporte y más concretamente, el Voleibol. De esta forma, destaca la colaboración de «Piscis» hacia todos estos deportes minoritarios que luchan por tener una buena consideración y aumentar su afición dentro de la provincia.

Este es el caso del voleibol, que cada vez está entrando con más fuerza dentro de la mentalidad deportiva gerundense y que con esta iniciativa de «Piscis» cobrará un gran empuje. Es una actividad más de esta discoteca que colabora en todo tipo de actividades artístico-culturales de Girona, junto con las de tipo deportivo. En aquel aspecto cabe destacar los actos que tuvieron lugar en el local de «Piscis» el pasado sábado con motivo de la presentación de jóvenes valores de la «Nova cançó», que se presentaban por primera vez ante el público; siendo todos estos cantautores muy aplaudidos.

Este próximo sábado, también será elegida la Miss Voleibol, de entre las componentes de los equipos representantes de la capital y comarcas. Asimismo, se hará entrega de los premios naranja y limón, cerrando los actos el grupo cómico «Diver».

En la fotografía adjunta podemos ver a uno de los cinco equipos femeninos que cuenta la Federación Gerundense de Voleibol: El Doble-Set, con todas sus componentes.

## CARTELLERA DE ESPECTACULOS

### CINES

**CATALUNYA 1**  
**LOS PRIMEROS GOLPES DE BUTCH CASSIDY Y SUNDANCE**  
de Richard Lester, amb William Katt i Tom Berenger.  
Horari: 6,15 - 8,15 i 10,15 hores.  
Per a tots els públics

**CATALUNYA 2**  
**STAR CRASH (CHOQUE DE GALAXIAS)**  
de Lewis Coates, amb Christopher Plummer, Caroline Munro i José Pinell.  
Horari: 6,10 - 8,10 i 10,10 hores.  
Per a tots els públics

**CINEMA ORIENT**  
Segueix l'èxit  
**PROFECIA MALDITA**  
de John Frankenheimer, amb Talia Shire, Robert Forworth i Armand Assante.  
Horari: 6,15 - 8,15 i 10,15 hores.  
Per majors de 16 anys

**TEATRE ULTONIA**  
**LAS CAMARERAS**  
amb Agata Lys  
Horari: 3,00 - 6,05 i 10,10

**LAS DEPORTADAS DE LA S. S.**  
Horari: 4,25 - 7,30 i 10,35  
Programació autoritzada per a majors de 18 anys

**CINEMES MODERN**  
**SALA "A"**  
Le película de George Peppard  
**"DE DUNQUERQUE A LA VICTORIA"**  
Passades: 4 - 6 - 8 i 10 nit.  
Per a tots els públics  
**SALA "B"**

Estrena de  
**"ADIOS, HERMANO CRUEL"**  
Una historia de pasión alucinante, violencia i desig que s'endinsen en els abismos foscos de l'ànima humana...  
Majors 18 anys  
Passades: 4,15 - 6,15 - 8,15 i 10,15 nit.

**TEATRO ALBENIZ**  
(Entrada provisional por la calle de Real Fontclara)  
**SUPERMAN**  
Christopher Reeve y Marlon Brando  
Horario: 3,30 - 5,40 - 7,50 i 10,15.  
Para todos los públicos

**COLISEO IMPERIAL**  
**LA PROFESORA DE CIENCIAS**  
**NATURALES**  
Lilli Carati  
Horario: 3,30 - 7,35 y 10,50

**ESTAMBUL 65**  
Silvia Koscina  
Horario: 5,10 y 8,55  
Para mayores de 18 años

**SALON GRAN VIA**  
**ORZOWEY**  
Stanley Baker y Peter Marshall  
Horario: 4,40 - 7,40 - 10,25

**BAMBI**  
(Un film de dibujos animados de Walt Disney)  
Horario: 3,30 - 6,30 - 9,15  
Para todos los públicos

**CINEMA**  
**NEW, NEW, NEW**  
**PLAYA DE ARO**  
Hoy:  
**ROMEO Y JULIETA**  
(Romántica)  
y  
**UNA VEZ NO BASTA**  
(Policíaca)

Coordina:  
**Narcís PLANAS**

## maquina

SABADO, 15 DE SETBRE. — NOCHE

### ROCK AND ROLL

Los mejores rockers españoles e internacionales se darán cita este sábado en

Tendremos una exhibición por parte de:

**JORGE Y GLORIA** (ganadores de «APLAUSO»)

**JESUS Y LOLI** (campeones de España)

**ANTONIO Y LIDIA** (la pareja de «BAILE DISCO-TECA») y

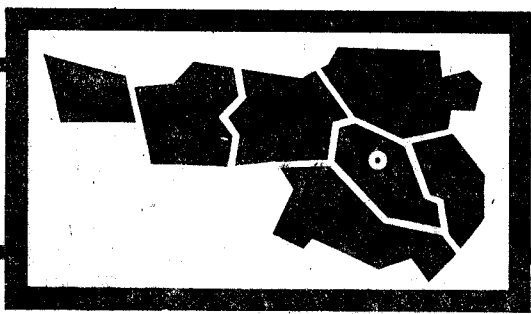
**LA PAREJA N.º 1 DEL CAMPEONATO DE EUROPA**

Todo el show será presentado por

**SANTOS SANCHEZ**

y GRAN FIN DE FIESTA con el ROCK de AYER, HOY y de SIEMPRE





# girona/comarques

## CARTAS DE LAS COMARCAS Jorge Dalmau y Casanovas contesta a "Un socialista claro"

Señor directos de "LOS SI-TIOS":  
La larga carta aparecida en su diario el día 2 de los corrientes, referida a múltiples aspectos de la problemática municipal de Cassà de la Selva, me alude directamente en varios de sus párrafos y me induce a pedirle a usted la publicación de la presente, como obligada contestación a aquélla.

Respondo a quienquiera que sea el que firma con el pseudónimo de un "socialista claro" y límito mi contestación a las consideraciones generales que expone y a las que hace bajo el título de Hospital Municipal, que son las que afectan al partido que represento y a mí mismo.

### CONSIDERACIONES GENERALES

Es cierto que Cassà votó mayoritariamente la candidatura independiente-socialista, pero también es cierto —como usted mismo reconoce— que no se alcanzó la mayoría suficiente para obtener directamente la Alcaldía. Lo que sucedió después es simple mecánica electoral prevista y regulada por la Ley para el caso, y sobre el particular no puede usted hacer reproche alguno a nadie, como tampoco podría formularlo usted si dentro del actual mandato municipal volviera a presentarse la ocasión de votar alcalde. Quien usa de su derecho a nadie perjudica.

Que yo sepa, no se ha hecho todavía un análisis de las causas que llevaron aquí al predominio del voto socialista municipal, ni es éste el lugar y tiempo de intentarlo, pero sí he de decirle que creo que no procede la comparación de los comicios municipales con los generales que inmediatamente les precedieron, y que por tanto no puede hablarse de "descenso de votos tanto de UCD como de Convergencia".

Digo que no procede la comparación porque para comparar dos magnitudes es requisito indispensable que sean homogéneas y el voto general y el voto municipal no lo son. No sólo no son homogéneas sino que se ha demostrado que en algunos países —como Inglaterra, por ejemplo— suelen ser sistemáticamente contrapuestos.

En España hacía muchos años que no se convocaban auténticas elecciones municipales, y las comparaciones podrán hacerse más adelante, cuando se hayan celebrado unos segundos comicios locales. Entonces sí que se podrá decir que tal partido ha subido y que tal otro ha descendido, pero ahora no.

La misma circunstancia de la larga inexistencia de elecciones locales en nuestro país produce además, a mi entender, una mayor indecisión en el votante, y ello se une a la gran complejidad de las motivaciones de un voto determinado que producen, en general, una ausencia de inequívoca significación política en el voto local.

Y esta indecisión se manifiesta no solamente en el votante, sino también en algunos candidatos, que vacilan en su colaboración.

¿Me podría usted decir, señor "socialista claro", si los independientes-socialistas del Ayuntamiento de Cassà, a los que usted calificaba de "perplejos", son o no son socialistas? Porque es muy probable que en la ambigüedad de su postura —posiblemente buscada de propósito— se halle la razón de su éxito, pues aquélla les permitió recoger caudal de entrambas aguas: la socialista y la conservadora.

En cuanto a lo de que "el que manda según dice todo el mundo es el señor Dalmau" constituye un craso error. En primer lugar he de decirle que en la democracia no se usan voces jerárquicas ni expresiones de mando. Ahora, en el Consistorio, se propone un tema, libremente se formulan de viva voz y frente al público alegaciones en favor y en contra de lo propuesto y se pasa a votar y a decidir. Así se gobierna.

Naturalmente que éste es un procedimiento menos expeditivo y mucho más trabajoso, pero es más abierto, más claro, más lógico, más representativo, y suele ser más honesto y más justo. La democracia es lenta, pero la lentitud

ni va contra la firmeza, ni está reñida con la eficacia.  
Si que debo reconocer que nuestra minoría se halla a veces en la delicada situación de tener que decidir alguna cuestión concreta. Ello es debido a que los socialistas obtuvieron tan sólo un concejal más que los convergentes. Esta situación de práctico equilibrio entre los dos partidos mayoritarios nos proporciona, en los casos de desacuerdo entre ellos, una posición arbitral que, dicho sea de paso, nosotros no hemos buscado.

Contrariamente, cuando los dos partidos mayoritarios están de acuerdo mis propuestas fracasan estrepitosamente, como ocurrió —sin ir más lejos— en el pleno del pasado día 6 con mi propuesta dirigida a evitar en seguida al menos la contaminación continua que producen algunas fábricas de aglomerados de corcho de la localidad, las cuales, además, son total o parcialmente clandestinas es decir, carecen total o parcialmente, según los casos, de licencia municipal. Mi propuesta concreta era que tales fábricas, sin perjuicio de su deber de establecer las medidas correctoras necesarias para evitar la contaminación, dejaran desde ahora de trabajar durante doce horas diarias, las comprendidas entre las ocho de la tarde y las ocho de la mañana, horas en que el viento amaina y el humo se condensa sobre la villa, y en que los ruidos son más molestos por ser las horas del descanso. Mi propuesta fracasó, de modo que, señor "socialista claro", si alguien "manda" en el pueblo —de momento, al menos— si- gue siendo el humo. Yo no.

### HOSPITAL MUNICIPAL

Dice usted: "La postura del señor Dalmau da al traste con todas las gestiones realizadas. Pretende dicho señor que es el Ayuntamiento quien ha de intervenir los fondos de nuestra querida institución benéfica".

Como creo les ocurre actualmente a la mayoría de los cassanenses, tenía yo un desconocimiento casi completo del Hospital Municipal antes de entrar en el Consistorio. Conocía una parte del inmueble de propiedad municipal porque ésta ofició antes como Escuelas Nacionales, y recuerdo de allí mis primeras lecciones e infantiles juegos a la sombra de los árboles del patio pero de lo actual no conocía casi nada. Ni de su funcionamiento, ni de su financiación, ni del número de asistentes, ni de las abnegadas Hermanas que tan solícitamente los atienden.

Si sabía de la existencia de unos venerables cassanenses que con ardua dedicación destinaban durante años unas horas de sus días a administrar el Hospital Municipal. Lo que yo ignoraba es que su gestión comportara una notable parcela de poder. El poder de decidir en el pueblo quien tiene derecho a beneficiarse de las prestaciones del Hospital Municipal prácticamente de por vida a partir de su ingreso en el centro.

Según el informe del señor Riera Valentí, actualmente hay en el Hospital veintitrés residentes, de los cuales uno lleva allí diecinueve años, otro diecisiete, otro trece, otro diez, dos llevan allí nueve años, tres llevan cinco años. Los

demás ingresaron en fechas más recientes.

Las edades de los residentes oscilan mucho, pero en el número del informe veo uno de edad de cincuenta y ocho años, que cuando ingresó contaba cuarenta y cinco. Otro ingresó a los cincuenta. Otro ingresó a los cincuenta y dos. Dos ingresaron a los cincuenta y seis.

Desconozco las circunstancias personales, familiares, patrimoniales y las de clases pasivas de los residentes, y creo que esta falta de información es compartida por la mayoría de los compañeros del Consistorio.

El promedio mensual de cuotas pagadas por los residente es de seis mil quinientas pesetas.

De los anteriores datos se deduce que en la actual situación y régimen del Hospital, en números redondos, sólo tres de cada mil habitantes de Cassà pueden aspirar a ingresar algún día en el repetido centro asistencial. Pero si lo consiguen les saldrá barata: asistencia médica, farmacéutica, comida, alojamiento, lavado de ropa, cuidados físicos y espirituales por un total de seis mil quinientas pesetas al mes de promedio. El Ayuntamiento es quien paga el resto del coste, y al decir el Ayuntamiento digo los vecinos contribuyentes. Naturalmente, las solicitudes son muchas. En este momento hay cinco peticiones de ingreso, inatendibles por falta de plaza.

El "Reglamento de régimen interior del Hospital Municipal" aprobado en 1909 y confirmado en 1930, más un acuerdo de detalle aprobado en una sesión del año 1960, constituyen la normativa municipal vigente. De su articulado resulta que el Hospital "tiene por objeto la curación o alivio de las ENFERMEDADES AGUDAS sean dignas de ser socorridas". Y que "NO PODRAN INGRESAR en el Hospital Municipal, por no considerarse como enfermos, los ciegos, sordomudos, impedidos, impositos y LOS VIEJOS, COMO TAMPOCO LOS QUE SUFRAN UNA ENFERMEDAD CRONICA CUALQUIERA". Dice también que "El ingreso en el Hospital no requiere acuerdo del Ayuntamiento; bastará que cualquiera de los médicos del establecimiento, con la conformidad del alcalde, lo considere necesario".

Salta a la vista que actualmente el Hospital cubre un objeto en absoluta contradicción con sus fines legales, pues atiende a viejos (y no tan viejos) y a enfermos crónicos, y no a enfermos agudos. En cambio, si que se sigue el precepto de que no se requiera acuerdo del Ayuntamiento para conseguir el internamiento, pues según se me informó en el pleno municipal del día 27 de julio, hasta la decisión de los dos coadministradores, previo informe médico. Este procedimiento de ingreso ignora su lógica cuando el Hospital se dedicaba a la curación de enfermedades agudas, que no esperan a que el Ayuntamiento se reúna y delibere. Pero carece de ella ahora que en el Hospital se está de por vida. No tiene sentido que la decisión del o de los dos administradores pueda obligar al Ayuntamiento a mantener y cuidar a una persona durante treinta años.

En este estado de la cuestión se produjo el cambio de Consistorio, presentaron su cese los dos coadministradores, y el vecino señor Riera Valentí, persona hasta entonces completamente ajena —según mis noticias— al Hospital, manifiesta al nuevo Ayuntamiento su firme deseo de desempeñar el cargo de administrador, y propone se conceda al Hospital la "plena personalidad jurídica en la forma que la Ley permita... Así nuestro Hospital tendrá la autonomía jurídica y funcional que le es imprescindible para conseguir la

colaboración de todos los cassanenses, y para obtener toda clase de ayudas de los organismos de la Administración",... y también para garantizar a todos los futuros beneficiarios del Hospital que sus donaciones serán destinadas de acuerdo con su voluntad". Finalmente dice que "para determinar la cuantía de la ayuda del Ayuntamiento se redactará en su momento el presupuesto correspondiente, que se enviará al Ayuntamiento con el tiempo suficiente para su aprobación e inclusión en el presupuesto municipal".

En síntesis y gráficamente, debo decir que yo veo esta propuesta al Ayuntamiento como una invitación a pagar y a callar. En consecuencia, en la sesión del pleno del Ayuntamiento ya citada propuse que:

Primeramente. — Se hiciera un amplio estudio de las necesidades y posibilidades reales de la población en materia hospitalaria, y a tenor de ello, se decidiera o bien modificar la normativa actual para que se pudiera legalmente aceptar a personas ancianas y a enfermos crónicos o —si ello fuera más oportuno— aplicar la normativa vigente.

Segundo. — Que para sucesivos internamientos sea indispensable un acuerdo del Ayuntamiento, previa insinuación de expediente en el que figuraran, además de la solicitud, informes médicos, informes sobre familiares obligados por la Ley a prestar alimentos, e informes sobre la situación económica personal del solicitante. El acuerdo debería decidir sobre la admisión y sobre la pensión a satisfacer.

Tercero. — Que bajo un principio de respeto a las situaciones adquiridas, se abra una información sobre cada uno de los residentes y, con las mismas garantías del número anterior, se fije por el Ayuntamiento y de acuerdo con la Ley, pero en términos de contraprestación real, las pensiones que habrán de satisfacer los actuales residentes, de acuerdo con sus posibilidades y las de sus familiares, en su caso.

Cuarto. — Que de ninguna manera se concediera la plena personalidad jurídica ni una autonomía jurídica y funcional al Hospital.

Dije además que no podía comprender cómo un grupo de personas gerentes del Hospital y situadas fuera del Ayuntamiento podría ofrecer a la población una mayor garantía de imparcialidad, independencia y acierto que otro grupo de personas elegidas por el pueblo por períodos limitados y que libremente exponen sus pareceres ante el público y ante un funcionario legal y profesionalmente calificado para asesorarles y dar fe de sus acuerdos.

Quinto. — Que el Ayuntamiento conservara la propiedad del Hospital, también la gestión y el financiamiento, la intervención de ingresos y gastos.

Sexto. — Que el Ayuntamiento en Pleno debería fijar y concretar las facultades y deberes de los administradores y que éstos no debían en ningún caso poder decidir sobre internamientos permanentes, aunque sí informar sobre ellos.

Creo recordar que después de mi turno el portavoz de la mayoría socialista manifestó que estaba de acuerdo con alguna de mis propuestas, pero con otras no. La señora alcaldesa dijo que se estudiaría la cuestión y que el tema, por el momento, quedara sobre la mesa, lo que se aceptó.

En la última reunión de la Comisión de Sanidad, quedé sorprendido de la asistencia del señor Riera Valentí, persona ajena al Ayuntamiento, que había sido invitado sin conocimiento del señor Bertrán y sin el mío. Allí, dicho señor perfiló su tesis, se ratificó en el contenido de su propuesta y vino a añadir —al menos eso entendí yo— que condicionaba su aceptación del cargo de Administrador a la concesión de la personalidad y autonomía jurídica y funcional.

No tengo más que añadir, pues no he sido nuevamente convocado para hablar del asunto, pero creo que mi postura, que sigo considerando correcta, es —ésta sí— clara. Lamento no haber podido exponerla más brevemente.

Muchas gracias, señor director. Jorge DALMAU Y CASANOVAS

## Proliferan las urbanizaciones ilegales en Caldes de Malavella

El problema de las urbanizaciones de Caldes de Malavella viene de antiguo: en numerosas ocasiones se ha puesto de relieve la enorme proliferación de estas masivas ventas de la "casa i el jardinet" y lo poco o nada que tienen que ver con la legalidad. De un total de quince urbanizaciones, tan sólo una se ajusta a la Ley. Y por si fuera poco, ahora aparece la presunta estufa en la de "Aigues Bones", que podría rondar en los cien millones de pesetas. En la actualidad, existe un proceso de embargo y el Ayuntamiento ha iniciado una campaña para advertir a los posibles compradores y evitar así que nuevas gentes se vean sorprendidas en su buena fe.

Como medida inmediata, los ediles de Caldes han colocado a la entrada de las urbanizaciones implicadas un cartel en el que se dice textualmente: "El Ayuntamiento no cumple con todos los requisitos que exige la Ley del Suelo. Parcelista, antes de comprar, infórmate debidamente, a fin de evitar conflictos". Al lado izquierdo del cartel, aparece el nombre de "Ayuntamiento de Caldes de Malavella".

En pocos términos municipales Jaime DEVESA

### ANUNCIO FINANCIERO

## ESOLADORA, SOCIEDAD ANONIMA

La Junta General Ordinaria de Accionistas de esta Sociedad, celebrada en segunda convocatoria el día veinticinco de junio de 1979, tomó el acuerdo de trasladar el domicilio social de la Compañía de la calle Casvo Sotelo, n.º 12, de Cassà de la Selva, a Vecindad Las Sierras, calle Afleras, sin número, también de Cassà de la Selva.

Lo que se hace público a los efectos prevenidos en la Ley.

En Cassà de la Selva, a veintiséis de junio de mil novecientos setenta y nueve.

Fdo.: José M.ª Olivé de Puig, Presidente del Consejo de Administración

## OPOSICIONES A HACIENDA

Convocadas 405 plazas Cuerpo de Gestión (especialidades de Aduanas y Liquidación). Ingresos notablemente superiores a un millón. Ejercicios sencillos de preparar, incluso en su misma casa. Seguridad de aprobar todo opositor a que se lo proponga seriamente, ahora o en la convocatoria para Subinspectores, próxima a anunciarse con los mismos programas y mayor número de plazas, o en la de cualquier especialidad, pues para todas valen los ejercicios 1.º y 2.º que en éstas se aprueban. También fácil acceso a los Cuerpos Superiores. Es, sin duda, la mejor oposición para Profesores Mercantiles, Maestros (de cualquier plan), Diplomados universitarios, Arquitectos o Ingenieros Técnicos, Licenciados o con tres cursos completos de facultad o E.T.S. Más del 70% de los ingresados se han preparado con nuestros textos o clases. Pídanos urgentemente información con instancias (para que la reciba antes del 4-10).

## OPOSICIONES A E. G. B.

Comenzamos 3 octubre clases para próxima convocatoria con programas de la pasada, que seguirán vigentes. Disponemos excelentes Contestaciones en libros por asignaturas, turnos libre y restringido, que enviamos a provincias. Infórmese.

## GRADUADO ESCOLAR ADULTOS

Círculo oficialmente autorizado por el Ministerio Educación para realizar las evaluaciones en el Centro (Resolución 8-3-79, titular B. Sánchez). Primero de España que comenzó a impartir esta preparación. La Academia privada de Madrid con mayor número de alumnos. Libros propios con los que también puede prepararse en casa.

## INGLES EN 60 HORAS

Más que con otros sistemas en 200. Verdaderamente revolucionario. Método exclusivo SHORT CUT TO ENGLISH (el camino más corto al Inglés) que de antemano nos permite decirle con plena certeza las horas exactas que tardará en alcanzar un determinado nivel. Cursos intensivos de 4 semanas, o de 8 en clase diaria, o de 13 en clases alternas o sólo los sábados. En nuestros centros o en su empresa o colegio. También en su casa (el método es totalmente autodidacta; por ello puede estudiarlo Vd. solo con perfecto autocontrol de su aprendizaje, y si tiene ayuda de profesor el efecto se multiplica). Compruébelo asistiendo la 1.ª semana a demostraciones gratis y sin ningún compromiso o, si no puede, pídanos información detallada. (Facilitamos sistema a Centros interesados en enseñanza verdaderamente eficaz).

## ACADEMIA N. POLITECNICA

Carrera San Jerónimo, 11. MADRID-14. Teléfono 232 75 35 - 221 12 05, y Fernández de los Ríos, 95 (boca Metro Moncloa, próxima apertura).

## BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA

REGULACION DE VALORES BOLSA DE BARCELONA

13 SEPTIEMBRE 1979

| ACCIONES                          | PREC. | HOY   |
|-----------------------------------|-------|-------|
| B. Atlántico                      | 213   | 212   |
| Banesto                           | —     | 240 P |
| B. Bilbao                         | 251   | 249   |
| B. Central                        | 275   | 272 P |
| B. Exterior                       | 260   | —     |
| B. Hispano                        | 242   | 242   |
| B. Popular                        | 222   | 220   |
| B. Santander                      | 245   | 245   |
| B. Vizcaya                        | 257   | 255   |
| Bankunión                         | 137   | 137   |
| BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA     | 153   | 152   |
| Urquijo                           | —     | 218   |
| BANCO INDUSTRIAL DEL MEDITERRANEO | 81    | 81    |
| Bankinter                         | 155   | 153   |
| Aguas de Barcelona                | 40    | 40    |
| Catalana de Gas                   | 49    | 49,50 |
| Corporación Ind. Catalana         | 32 D  | 34    |
| Fecsa Pequeñas                    | 54,75 | 54,25 |
| Hidrocataluña                     | 48,50 | 48,50 |
| Hidroala                          | 63    | 62,50 |
| Iberduero                         | 56    | 56,50 |
| Sevillana                         | 57,50 | 57,25 |
| Unión Eléctrica                   | 63    | 62    |
| Agrícolas                         | —     | 129   |
| Finanzauto                        | 117   | 115   |
| Asland                            | 108   | 109   |
| Dragados                          | 122   | 122   |
| Fomento de Obras y Construc.      | 49    | 49    |
| Cubiertas y MZOV                  | —     | 177   |
| Inmobiliaria Colonial             | —     | —     |
| BINCA                             | 66    | 66    |
| DOBINCA                           | 84    | 84    |
| CAVASA                            | 39    | 39    |
| Campsá                            | 222   | 222   |
| Petróleos                         | 127   | 127   |
| Reunidas                          | 18,50 | —     |
| Torrás Hostench                   | 49,50 | —     |
| Carburios                         | 114   | 113   |
| Cros                              | 38    | 39    |
| Energía e Industrias Aragonesas   | 28,50 | 27,50 |
| Explosivos                        | —     | 39    |
| La Seda                           | 54    | 53    |
| Altos Hornos                      | 13,25 | —     |
| Tubacex                           | —     | 33,50 |
| LA FARGA CASANOVA                 | —     | —     |
| UNIDAD HERMETICA                  | 225   | 225   |
| Femsa                             | —     | 85 P  |
| MOTOR IBERICA                     | 71    | 73    |
| Seat                              | —     | 41,50 |
| Bendibérica                       | 320   | 315   |
| Telefónica                        | 63    | 62,50 |

BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA El gran industrial de Catalunya Avda. Sant Francesc. 9 Tel. 21 18 50 GIRONA

1979 Año Internacional del Niño



SITU HUJO TE IMPORTA PARTICIPA Octubre 11 al 16 en Madrid II Congreso Nacional sobre el Hijo y el Futuro

Asociación Interdisciplinaria para el Estudio y Prevención del FILICIDIO

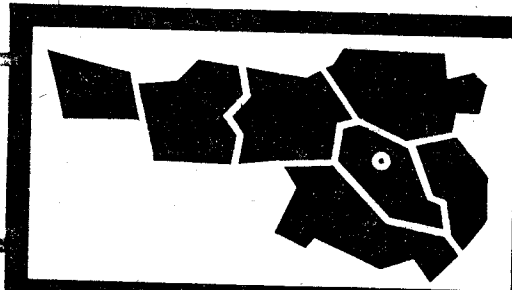
Salida informativa y orientación: Apartado de Correos 2421 Madrid

Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio

Jorge DALMAU Y CASANOVAS

D. N. I. 40.130.264





# girona/comarques

## Animat "sopar de duro" a Sant Hilari Sacalm

A Sant Hilari s'ha celebrat per primera vegada un tipic «sopar de duro», organitzat per l'Agrupació de Turisme Local i la Comissió de Festes.

Consistia en que els Hostals del poble preparaven menjar per tal diada de tota varietat (vedella, peix, porc, etc...), segons uns han dit, estava previst menjar per un voltant de més de 2.000 persones.

L'acte va estar molt concorregut, doncs estava obert a tothom i només calia pagar un duro. La nota lamentable va ésser que moltes persones no varen poder-hi prendre part, en passar del cupo de les 2.000 persones que estaven previstes.

Es just senyalar, que ha estat sens dubte l'acte organitzat a

Sant Hilari que ha concorregut més persones, tant del poble com estiujants.

Aquest primer any, creiem que ha de servir d'experiència als organitzadors, sense que els volem criticar ni molt menys, però creiem que de cara a altres anys, s'ha de buscar una forma encara que sigui més senzilla, però que faci possible que hi hagi quelcom per tothom (entrepans, etc.). També creiem que s'hauria de buscar un espai més gran, doncs la Plaça Dr. Gravalosa, si bé és gran, en aquesta diada va quedar molt petita.

De totes maneres és just felicitar els organitzadors, ja que per ésser la primera vegada, cal considerar-lo un èxit.

## Es reuniren a La Cellera els representants dels Ajuntaments que formen la Mancomunitat Ter-Brugent

El passat dia 10, es reuniren a la Casa de la vila de La Cellera els representants dels Ajuntaments d'Amer, Anglès, Bescanó, Osor, Les Planes, Sant Feliu de Pallerols i La Cellera de Ter.

### SEM UNA MICA D'HISTORIA

La Mancomunitat Ter-Brugent, fou creada fa temps, però poques coses va poder dur a terme, ja que tampoc era molt el capital que a ella es podia aportar, però sí que feren bones coses com: En principi assoliren la instal·lació del Col·legi de Batxillerat d'Amer, que està a ple funcionament i també l'adquisició d'una ambulància que funciona a càrrec de la Creu Roja de la vila d'Amer. No obstant, la Mancomunitat estava darrerament bastant parada, amb la instauració dels nous Ajuntaments, i aquests, l'han volgut emprendre una segona vegada o nova etapa per instaurar nous serveis mancomunats que s'espera puguin resoldre alguns problemes pels Ajuntaments

que tots sols els hi seria més difícil de portar a terme.

Recentment s'ha incorporat a la Mancomunitat el Municipi de Bescanó després de diverses reunions preparatòries, i el passat dia 10 es va constituir la nova Comissió Gestora, amb dos representants dels Consistoris Municipals que l'integren. De moment, l'Oficina de la Mancomunitat està radicada a Bescanó, per ésser d'aquí el president i el secretari. Les reunions es celebraran cada mes amb caràcter d'ordinàries els segons dilluns del mes, i tindran lloc a cada localitat d'una manera rotatòria, havent començat a Sant Feliu de Pallerols i s'ha anat baixant fins a La Cellera de Ter, on es celebrarà la reunió del que passo a informar.

### LA REUNIO TRANSCORREGUE AIXI

A l'hora assignada pel president en funcions, senyor Miquel Comerma, es donà per oberta la sessió i es passà a l'ordre del dia, per no haver-hi acta de la sessió anterior.

1. — Presentant els diversos assistents, dels seus testimonis i dels acords adoptats pels seus respectius Ajuntaments, nomenant els respectius representants a la Comissió Gestora i d'aquesta manera queda establert:

Per Amer, Josep Serrat i Trufach i Josep Vidal i Carbó. D'Anglès, Josep Santanó i Torranó i Mercé Roig i Sallent. Bescanó, Miquel Comerma i Bonet i Llorenç Serra i Prats. Les Planes, Palau Collet i Freixas i M<sup>a</sup> Teresa Amat i Ribas. Sant Feliu de Pallerols, Joan Bosch i Liach i Pere Torrent i Soler. La Cellera de Ter, Manuel Coll i Arbat i Lluís Lloret i Bartrina. Quedant pendent el nomenament dels representants d'Osor, per quedar pendent l'acord escalcit del seu Ajuntament.

Tot seguit, i seguint el que preveuen els Estatuts de la Mancomunitat, es passà al nomenament del president i vicepresident de la Comissió, que, per unanimitat es designaren els senyors Miquel Comerma i Bonet, de Bescanó i a Joan Bosch i Liach, de Sant Feliu de Pallerols.

2. — Seguidament i tal com s'havia manifestat en reunions prèvies de les quals s'havien scollit, s'incorpora una vegada presos els acords pel seu Consistori i recavada la tramitació prop d'organismes superiors, a l'Ajuntament de Bescanó en aquesta Mancomunitat.

3. — A continuació i pels assistents en nom de l'Ajuntament d'Osor, exposaren els seus inconvenients per distància demogràfica, de les quals s'exposaran totes les perspectives al seu Consistori. En quant a l'Ajuntament de Susqueda, que envia als seus representants, per semblar el seu desig de no continuar a la Mancomunitat, se li dirigirà un escrit per a tramitar la seva separació, d'acord amb els Estatuts.

4. — Seguidament, es passà a estudiar la conveniència de preparar el projecte de pressupost ordinari per l'any 1980, del qual s'acordà xifrar els ingressos en un 1% del pressupost de cada un dels municipis integrats.

5. — En quant a les despeses que deuran fer-se des d'ara fins a finals de l'any actual, arribats a la fi de l'exercici, es prorratejaren entre els Ajuntaments components a proporció dels seus pressupostos de 1979 (prorrogats).

6. — S'inicià expedient segons la vigent legislació pel nomenament de depositari al representant de Bescanó, Llorenç Serra i Prats, per la seva proximitat al president.

També es nomena definitivament secretari de la Mancomunitat al secretari de l'Ajuntament de Bescanó, senyor Ramon Bartrons i Vancell, amb el seu contracte de 20.000 pessetes mensuals fins a finals d'any.

7. — Dintre d'aquest punt i en

referència dels serveis que podien anar mancomunats, el tractat dels següents:

a). — Assessoria Jurídica.

b). — Tècnics, a fi d'anar unificats amb els criteris urbanístics, es creu convenient que, mentre sigui possible, siguin els mateixos arquitecte i aparellador que siguin els municipis integrats.

c). — Ambulància. Endemés del servei d'Amer, es farà els possibles per instal·lar un altre punt més aprop de la resta dels membres de la Mancomunitat. S'encarregarà de la gestió el senyor Llorenç Carreras, batlle de Bescanó.

d). — Servei d'incendis. Es faran peticions a ICONA i a la Diputació, per establir un servei de torre de prevenció i de jeep.

8. — A la secció de tràmit es tractà del següent.

a). — El representant de l'Ajuntament d'Amer, presenta comptes dels ingressos i despeses del funcionament del Col·legi de Batxillerat Homologat i de Concert a la Mancomunitat, quin resum es pot xifrar en les 329.877,91 pessetes de déficit.

b). — Es queda que les reunions de la Comissió Gestora seran els segons dilluns de cada mes en sessió ordinària.

c). — S'acorda preparar un projecte de modificació dels Estatuts de la Mancomunitat.

d). — També es donà compte de la imminent inauguració de l'Escola de Formació Professional d'Anglès, en les modalitats d'Administratiu, i d'Espesialista de fusta.

No havent-hi res més i acabat l'ordre del dia, s'aixecà la sessió a les vint-i-quatre hores.

MASMI

## Faltan aulas de preescolar en Sarrià

El Colegio Nacional «Montse-rats» de Sarrià de Ter es un centro de Educación General Básica de 16 unidades, que goza de una situación privilegiada en la cima de un suave montículo, entre pinos.

Fue inaugurado el día 12 de noviembre de 1977, gracias a la colaboración del Ministerio de Educación y los Ayuntamientos de Girona y Sarrià de Ter.

No obstante, construido sólo para E. G. B., carece de aulas para párvulos.

En el primer año académico de su funcionamiento, en 1977-78 no fue necesario doblar todos los ocho niveles en cursos paralelos, pues los alumnos mayores no eran demasiado numerosos y quedaron dos clases disponibles que se habilitaron para párvulos.

Como era evidente que para años sucesivos tal espacio se necesitaria para los niveles de General Básica, la Dirección del Centro y el Claustro de Profesores plantearon repetidamente la cuestión a la Asociación de Padres y a las autoridades del Ministerio, al objeto de que se resolviera con tiempo el problema antes de llegar a conflicto, y

más teniendo en cuenta las condiciones industriales de nuestra población, con la actividad laboral de las madres.

El inspector técnico de Educación de la zona solicitó y obtuvo la creación de plazas de Preescolar para el Centro; así se nombraron profesoras y se recibió el adecuado mobiliario.

Però, ¿dónde han de funcionar si no hay locales?

La indispensable construcción de las aulas para párvulos no se realiza. Parece ser que la consignación del presupuesto destinado a edificios escolares de la provincia es insuficiente. Esta misma problemática la sufrieron en Salt y en Vilarroja - Font de la Pól-vora y han conseguido resolverla en estos dos últimos años.

Però Sarrià de Ter tiene el problema vivo, acuciente, insoluble para el presente curso 1979-80. Por falta de espacio en el Centro Escolar, los niños de 4 y 5 años van a quedarse en la calle.

Francesc Sala i Guardiola. Consejero de Servicios Sociales del Consejo Municipal de Sarrià.

### ANUNCIO OFICIAL

## Instituto Nacional de Previsión

Delegación Provincial de Gerona

De conformidad con cuanto se establece en los artículos 56 y siguientes del vigente Estatuto Jurídico de Personal Médico de la Seguridad Social y demás disposiciones legales concordantes y complementarias, esta Delegación Provincial convoca a Concurso Libre y descentralizado para proveer las siguientes plazas vacantes en los Servicios Jerarquizados de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «General Alvarez de Castro» de esta ciudad:

- ANALISIS CLINICOS: Una plaza de Jefe de Sección.
- HEMATOLOGIA-HEMOTERAPIA: Una plaza de Jefe de Sección.
- OFTALMOLOGIA: Una plaza de Adjunto.
- OTORINOLARINGOLOGIA: Una plaza de Adjunto.
- RADIOLOGIA: Una plaza de Adjunto.
- REHABILITACION: Una plaza de Adjunto.
- TOCOGINECOLOGIA: Una plaza de Adjunto.

El Tribunal Provincial así como los requisitos que deben reunir los aspirantes, modelo de solicitud y normas que rigen para este Concurso son las señaladas en la Orden del Ministerio de Trabajo de 26 de noviembre de 1976 y que figuran en la convocatoria expuesta en el tablón de anuncios de esta Delegación, participando en la misma todas las instancias que se hayan recibido hasta las trece horas del próximo día 30 de septiembre actual.

Gerona, 10 de septiembre de 1979.

El Director Provincial, Fdo.: Fernando Leal Valle

## Concurso de Fotografía de Calonge y Sant Celoni

El Grup Jovenil de la Unió Esportiva de Calonge y Sant Antoni organiza el IV Concurso de Fotografía. Concurso abierto a cualquier persona, a excepción de los fotógrafos profesionales.

Las fotografías, según el reglamento, han de ser totalmente inéditas sin que puedan haber sido presentadas en otro concurso. El número de obras por participante es ilimitado, aunque debe versar sobre uno de los dos temas siguientes: 1.º, tema libre; 2.º, tema la democracia.

La presentación de las fotografías ha de ir reforzada con cartón, el tamaño de aquellas ha de estar incluido entre 18x24 y 30x40, no pudiendo exceder de ambos límites. Han de ser en blanco y negro y brillante. Detrás de la foto debe ir el título y lema, y se entregará junto a un sobre cerrado donde figurará el lema y dentro el nombre de la persona a quien corresponde el pseudónimo. Las fotografías se presentarán a la librería «El Castell» de Calonge, a la Cooperativa «La Lleia» de Sant Antoni o bien enviarlas a Miguel Parareda, Avda. Catalunya, 14, Sant Antoni de Calonge (Gerona).

El plazo de admisión finalizará el 2 de diciembre del corriente año, para exponerlas el día 25 del mismo mes en el local de La Germandat «Artur Mundet» de Sant Antoni, y el 30 y 1 de enero, en el Castell Medieval de Calonge, siempre de 11 a 1 de la mañana. Las obras serán devueltas menos las premiadas que quedan en propiedad de la organización aunque podrán ser reproducidas.

La entrega de premios se efectuará en Sant Antoni, el 25 de diciembre, o los 12 del mes de enero, habiendo premios para los dos temas. La decisión del jurado será inapelable.

## CENTRO DE ESTUDIOS DEL COLEGIO NACIONAL DE AGENTES DE SEGUROS

VII CURSO DE PREPARACION PARA LAS PRUEBAS DE APTITUD PARA EL TITULO DE AGENTE DE SEGUROS

### CONVOCATORIA DE MATRICULA

Queda abierta la inscripción para el Curso de referencia, cerrándose la matrícula el 10 de octubre próximo.

La finalidad de este Curso es facilitar la preparación para superar las Pruebas de Aptitud, establecidas para la obtención del Título de Agente de Seguros, y que se celebran ante la Dirección General de Seguros.

Pueden inscribirse al presente Curso cuantas personas así lo deseen, cumplimentando a tal efecto la documentación que les será entregada en la Secretaría del Centro de Estudios, y abonando la correspondiente matrícula, que asciende a 19.000 ptas.

Dicha matrícula, que comprende el precio del libro de texto y material de enseñanza, podrá abonarse en dos plazos, para mayor comodidad de su pago por parte de los alumnos.

Las clases se darán en los locales del Centro de Estudios del Colegio Nacional de Agentes de Seguros, todos los días laborables, menos sábados, de 18 a 21 horas. El Curso se iniciará el día 15 de octubre del año en curso, finalizando el mes de febrero de 1980.

Para información e inscripciones, dirigirse a la Secretaría del Centro de Estudios del Colegio Nacional de Agentes de Seguros —Diputación, 180, 7.º, A.—, Barcelona (11) — Teléfono 323.09.43. y Colegio Provincial de Agentes de Seguros de Gerona, c/ Bonastruch de Porta, 35, entlo., C. — Tel., 20.86.64.



## Apreneu anglés amb els anglesos! a INTERNATIONAL HOUSE

JA ES OBERTA LA MATRICULA PER AL CURS 1979 - 80

- Professors nadius i formats.
- Mètodes moderns i dinàmics.
- Club cultural i social.
- La més gran i més prestigiosa organització britànica d'idiomes.

Informe-vos al carrer Minalí, 12 - GIRONA - Matins, d'11 a 1; tardes, de 4 a 9

## Sardanes a Bescanó

Demà, dissabte, dia 15, i a les 10 del vespre, a la Plaça de la Vila, hi haurà una completa audició de sardanes a càrrec de la cobla «Tibidabo», de Barcelona. L'organització de la mateixa corre a càrrec de l'Agrupació Sardànica «Rebolls de l'Àvia», de l'Associació Familiar «Alba Bescanonina».

rri de Vilanna de Bescanó, s'ha organitzat la Festa Major, pel proper dia 23 de setembre, amb el següent programa:

A les 10,45 del matí: Ofici solemne amb acompanyament d'orquestra. Seguidament, tres aïres sardanes a la Plaça de l'Església.

A les 4,30 hores de la tarda, i a la Plaça Antiga (prop de Ca l'Amat), vuit escollides sardanes a càrrec de la cobla «La Principal d'Olot».

FESTA MAJOR DE VILANNA

Per una colla de veïns del ba.

MASMI



## COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

### EMISION PUBLICA DE 7.500 MILLONES EN OBLIGACIONES SIMPLES AMORTIZABLES EN 12 AÑOS

Fecha de Emisión: 13 de Septiembre de 1979

Periodo de suscripción abierto al público

Desde el 14 de Septiembre hasta el día 6 de Octubre inclusive.

Valor nominal: Serie A: 150.000 títulos de 5.000 ptas. Serie B: 135.000 títulos de 50.000 ptas.

Interés nominal: 12,75 por 100 anual pagadero por semestres, es decir, 6,375 % semestral.

Amortización: Mediante nueve sorteos a partir del cuarto año. (Duración total emisión 12 años).

Régimen Fiscal: Caso de obtenerse la cotización calificada en el ejercicio, se podrá deducir el 15 por 100 de la inversión en este empréstito en el Impuesto a la Renta de Personas Físicas, cuando se den las condiciones personales reguladas en la Ley.

Bonificación del 95 % de la cuota del Impuesto sobre Sociedades que corresponda a los rendimientos de este empréstito.

El pago de intereses será objeto de una retención en la fuente del 15 %, que será deducible en la liquidación de los impuestos sobre la Renta de las Personas Físicas o sobre Sociedades.

Cotización en Bolsa: Se solicitará la cotización oficial en Bolsa.

Suscripción: En la Confederación Española de Cajas de Ahorros, Caja Postal de Ahorros y Cajas de Ahorros Confederadas.

Igualmente se podrá solicitar información en las Oficinas de Accionistas y Financieras de la Compañía.

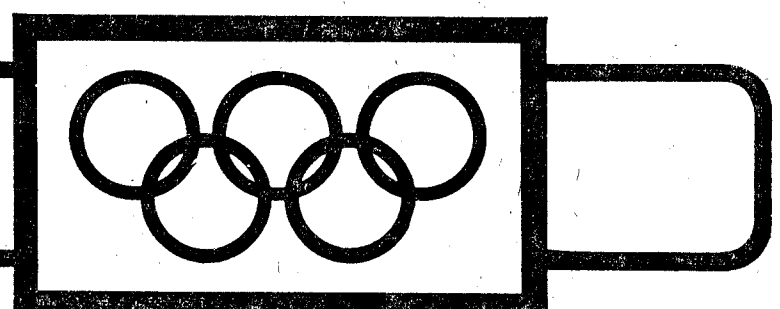
Folleto de Emisión: Podrá obtenerse gratuitamente en las oficinas de las entidades antes indicadas, así como en las de la Sociedad.

(Autorizado por la D.G.P.F.)



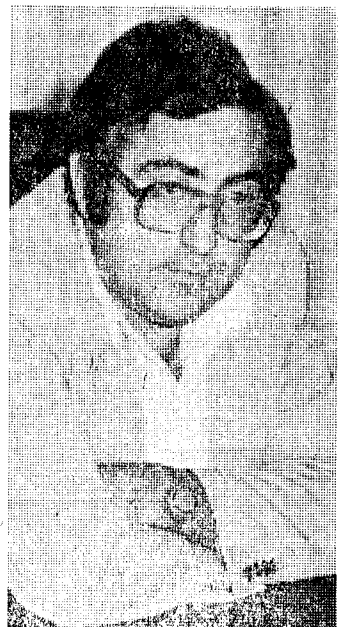


# deportes



## hoy...

INTERVIENEN LAS AUTORIDADES



No se han quedado cruzadas de brazos las autoridades gerundenses en el «affaire» del Girona. Ayer, en el despacho del alcalde, Nadal, Vidal, Callís y Lloret, hablaron con Pou acerca del tema.

### RODRI, DISCONFORME

El jugador banyolés no está conforme con su situación.

### TERCERA REGIONAL

Para mañana, segunda jornada en los cuatro grupos. Sobresale un partido: Besanón - Sant Hilari, dos «ex - segundas» frente a frente.

### LLORET: DECEPCION

Por la derrota sufrida en el campo del Cardona.

### BALONMANO: TORNEOS

Hoy comienza el «Trofeu Jordi Geli, S. A.», en Sarrià de Ter y mañana el «Costa Brava», en Lloret de Mar.

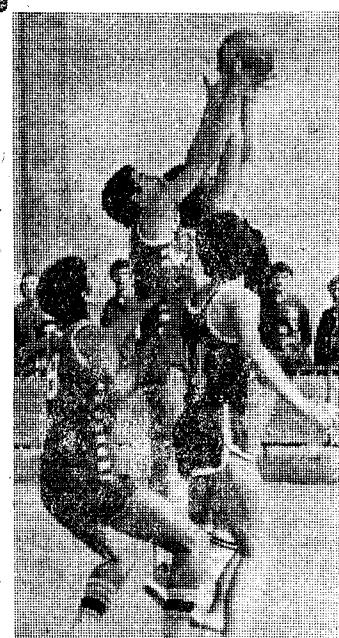
### AUTOMOVILISMO: POLEMICA

Se ha suscitado un claro enfrentamiento entre Paquito Gutiérrez y Albert Sauri tras la participación de dos gerundenses en el G. P. de Bélgica, de autocross.

### LA SEGUNDA FEMENINA, INESTABLE

En la Segunda División Nacional femenina, de baloncesto, los cambios se suceden. Es, en verdad, una categoría inestable.

### II TORNEO C. P. SANT JOSEP



Se anuncia para los días 22 y 23, un cuadrangular de baloncesto en el C. P. Sant Josep.

### TERMINO EL MUNDIAL DE MINI-TON

En aguas de l'Estartit concluyó el mundial de mini-ton con triunfo italiano.

# LA CRISIS EN EL GIRONA SIGUE ABIERTA

## Vidal, Nadal, Callís y Lloret se entrevistaron con Pou

### El presidente accidental les anunció que no habría problemas para pagar a los jugadores

Sí. Lamentablemente, la crisis sigue abierta. Aunque Pou manifestara ayer al presidente de la Diputación, alcalde de Girona, ponente de Deportes de la Diputación y delegado provincial de Fútbol, que no había problemas y que se pagaría a los jugadores antes del partido de mañana, lo cierto es que hay demasiados «puntos oscuros» en todo el «affaire».

Por otra parte, LOS SITIOS tuvo ayer la confirmación de que todavía la carta de dimisión de Fauró no ha llegado a la Federación.

Al margen de ello hay que señalar que Josep Maria Pueyo ha vuelto al primer plano de la actualidad. Sus contactos le señalan como hombre que colaborará con Pou y que tiene «in mente» un presidenciable.

El final de esta crisis, por el momento, no se advina. Sí se empezará a vislumbrar cuando el censor de cuentas que designe la Diputación haya puesto en claro lo referente a la economía y se convoquen elecciones.

Mañana, a las nueve y media de la noche, los jugadores del Girona F. C. han de salir al terreno de juego del «Estadi» para enfrentarse al Sant Andreu en partido de Liga. Y los profesionales de la

plantilla rojiblanca han puesto claramente de manifiesto que quieren cobrar lo que se les adeuda.

Esta postura, comprensible si tenemos en cuenta que se les adeudan dos mensualidades, puede traer consigo otra situación desagradable si antes del encuentro frente a los rojiguados no se solventa el problema. Por dicho motivo ha habido intensos contactos y gestiones. Se quiere evitar a toda costa que el Girona pase por el trance de no jugar, algo que ya ocurrió el pasado día 1 y que se solventó merced a la rápida gestión del ponente de Deportes de la Diputación, Miquel Callís.

quien dice, a la vuelta de la esquina.

Joaquim Pou era esperado a las nueve y media y, sin embargo, se presentó una hora más tarde, anunciando a los presentes que todo estaba solucionado; que se pagaría a los jugadores y que en este aspecto no habría problemas de ningún tipo.

«El señor Pou —comentaba a LOS SITIOS el alcalde de Girona— ha dicho claramente que no había problemas y que los jugadores iban a cobrar».

«Nos dijo —señala el presidente de la Diputación— que le habían ayudado diferentes personas,

### EN EL CLUB, SIN NOTICIAS

No tenían, ayer, en el club, noticias del presidente accidental. Nos pusimos en contacto con el local de las Ramblas, por la noche, y era Josep Maria Hernández quien nos comentaba que «no ha hecho acto de presencia. Aquí ha estado Martínez y nadie más. Yo, por mi parte, he preparado el desplazamiento de los juveniles a Mallorca».

Lo que sí está claro es que por la noche, Joaquim Pou seguía efectuando gestiones para hacer frente al compromiso contraído con los jugadores; compromiso que dijo estaba solventado.

## Pedrian formarse más candidaturas que optaran a la presidencia del Girona

### No se descarta la posibilidad de que Josep Maria Pueyo integrara una de ellas

La jornada de ayer, y hasta llegados a primeras horas de la madrugada de hoy, fue pródiga en cuanto a contactos relacionados con el Girona F. C. Por una parte, intentar solventar los problemas económicos cara al en-

Hay que tener en cuenta que, cuando el «affaire» Fauró - Pueyo, el señor Pou colaboró con el vicepresidente económico. Ello explica el que Pueyo actualmente no quiera dejar de lado a Pou y nada sería de extrañar una co-

Joaquim Canals, Josep Maria Balló y Juanito Cabratosa.

Esta posible segunda candidatura podría estar apoyada por Josep Maria Pueyo, aunque todo parece indicar que el ex - vicepresidente no sería quien la encabezaría. Lo que sí parece seguro es que se está buscando una persona que quisiera optar a la presidencia, porque hay ya varias personas que se encuentran del lado de Josep Maria Pueyo.

Al respecto, «LOS SITIOS» habló ayer con Josep Maria Pueyo, el cual no se definió ni en un sentido ni otro, circunstancia que no descarta la posibilidad que nosotros apuntamos. Por otra parte, ayer noche el señor Pueyo debía reunirse junto a cinco o seis personas más para tratar la formación de una posible candidatura, aunque el tema sigue todavía en estado de embrión, a menos de que en la mencionada reunión, que se celebraba a últimas horas de la noche se adoptara una determinación en firme.

Se especuló también, en el curso de la jornada de ayer que Salvador Culubret encabezara una candidatura. Sin embargo, el propio Culubret desmentía el rumor a «LOS SITIOS», apuntando, de todas formas, que «me he ofrecido a Pou por si necesita de mis servicios para poner en claro las cuentas del Girona F. C.».



Ayer, Pueyo se «movió» mucho.

cuentro que mañana debe enfrentarse al club rojiblanco con el Sant Andreu, Y, por otra, una posible candidatura que se está trabajando, al margen de la ya anunciada de Jordi Geli y su equipo colaborador.

laboración económica para hacer frente a los pagos que deberán realizarse mañana a los jugadores de la plantilla.

### ¿MAS CANDIDATURAS?

En el supuesto de que próximamente, algo que todavía no está definido, Joaquim Pou convoque elecciones para la presidencia del Girona F. C., podría surgir alguna candidatura que pugnara a la que encabeza Jordi Geli y apoyan Joan Mis, Diego Caparrós, Josep Maria Giralt,

### PUEYO ESTA CON POU

Según pudo saber ayer «LOS SITIOS», el ex - vicepresidente Josep Maria Pueyo está de parte de Joaquim Pou, al que ofreció su colaboración la noche del pasado miércoles.

## FUTBOL - ESTADI DEL GIRONA F. C.

Dissabte, dia 15, a les 9.30 del vespre  
CAMPIONAT NACIONAL II DIVISIO  
GRUP B

## SANT ANDREU - GIRONA F. C.



HABITAT  
PARC DE MONTJUICH

Girona; que bonic és veure't ...!

## La carta de dimisión de Fauró no ha llegado, todavía, a la Federación

El pasado lunes, Josep Maria Fauró redactó la carta de dimisión. La leyó a los directivos presentes —se encontraban en el local del club, también, el asesor jurídico de la entidad, señor Sant; el ex-presidente, Maurici Durán, y el vicepresidente Xavier Agustí— y acto seguido fue puesta en un sobre, a punto de ser remitida a la Federación Española.

Como sea que Pou dice que no puede convocar elecciones porque todavía la Federación no le ha enviado el correspondiente nombramiento, quisimos saber ayer si la carta de dimisión de Fauró había llegado al organismo federativo.

Y lo cierto es que no está. A la vista de ello, hay que sacar a colación las palabras de un directivo del Girona que decía «que normalmente las cartas se dejan a Matas para que las eche al correo y, sin embargo, el sobre que contenía la carta de dimisión de Fauró se la llevó el propio Fauró quien dijo que ya la depositaría personalmente en Correos».

Lo cierto es que ayer dicha carta no estaba, todavía, en la Federación. Cabe pensar que ha habido un retraso en Correos, ya que de lo contrario, hay que plantearse un interrogante: ¿Qué hay detrás de todo este asunto?

### LAS AUTORIDADES Y EL PROBLEMA

No se han desentendido las autoridades gerundenses del «affaire». Todo lo contrario. Por dicho motivo, ayer estaban reunidos en el despacho del alcalde de la ciudad, Joaquim Nadal, Joan Vidal, Miquel Callís y Manuel Lloret. Querían hablar con el presidente accidental del Girona a fin de conocer sus propósitos de cara a la jornada sabatina, que está, como

### alguna de las cuales puede ser un presidenciable en potencia.

La postura de Vidal Gayolá, Nadal Ferreras, Callís Prat y Lloret Sureda fue clara al indicar a Joaquim Pou que por encima de todo se debía evitar que el nombre del Girona y de Girona quedase nuevamente en entredicho.

La Diputación, por su parte, le ofreció un censor de cuentas para que se fueran clarificando las cosas en este aspecto. El propio Vidal Gayolá nos comentaba que «ha aceptado el ofrecimiento y nos ha dicho que remitiría una carta a la Corporación solicitando dicho censor».

«Es conveniente —puntualiza Manuel Lloret— que de cara al futuro, las cuentas estén claras. Esto facilitará el proceso electoral que debe abrirse cuando el señor Pou convoque elecciones».

Miquel Callís, acerca de las elecciones nos decía que «el señor Pou nos ha dicho que las convocaría tan pronto reciba el nombramiento oficial en el sentido de que es responsable de la entidad. Ha señalado que todavía no había recibido, por parte de la Federación, el nombramiento de presidente accidental».

En definitiva, que Joaquín Pou ha manifestado a las autoridades gerundenses y a las personas preocupadas en el «affaire» que los jugadores van a cobrar. No habrá pues, si ocurre así, problemas inmediatos. Aunque lo cierto es que en el transcurso de toda la jornada de ayer el presidente accidental efectuó muchas gestiones en busca de dinero, alguna de las cuales, según ha podido saber LOS SITIOS, no han resultado lo positivas que hubiera deseado. De cualquier manera, la respuesta a este planteamiento se tendrá el sábado cuando se sepa si los jugadores han cobrado o no.

En este aspecto, podría jugar un papel predominante la empresa concesionaria del «bingo» a la que, según informó en su día LOS SITIOS, acudió Joaquim Pou en solicitud de un anticipo.

### COMPAS DE ESPERA

Se abre, ahora, un compás de espera. Habrá que seguir, eso sí, con mucha atención todo cuanto se refiera al club en el transcurso de las próximas horas. Lo que sí sería lamentable es que, nuevamente, el Girona se viera envuelto en un problema por lo que a la disputa del encuentro del sábado se refiere.

Aunque para hacer frente al «problemón» que suponía el no poder comenzar la Liga, al actual presidente accidental no se le vio por ninguna parte, es de esperar que ahora, cuando incluso lo ha manifestado a las autoridades gerundenses, no sujan contratiempos y pueda abonar lo que se debe a los jugadores.

De cualquier manera, seguimos opinando que al Girona F. C. le está haciendo falta la convocatoria inmediata de elecciones y, por descontado, la clarificación total y absoluta de la deuda del Club. La Diputación ha sido explícita y ha hecho el ofrecimiento. Pou lo aceptó.

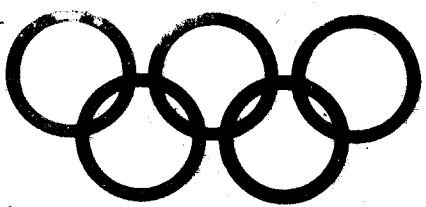
Ahora es cuestión de que el censor de cuentas entre en faena y, en este apartado, se clarifiquen las cosas para así poder vislumbrar un poco de luz en el negro futuro rojiblanco.

Lo que sí parece muy claro —al menos esta es la impresión recogida a través de los mil y un contactos realizados ayer—, es que a «determinadas» personas no les seduce demasiado la idea de que se «tire de la manta» y se conozca la auténtica verdad del Girona de los últimos tiempos.

Ya para finalizar digamos que según ha podido saber LOS SITIOS, el propósito de la casi totalidad de los directivos que continúan con Joaquim Pou tienen la firmeza de presentarle, en el transcurso de las próximas fechas, su renuncia a la vista de cómo se están desarrollando las cosas.

Un reportaje de  
Narcís PLANAS y Jordi XARGAYO  
Fotos: SA·NI



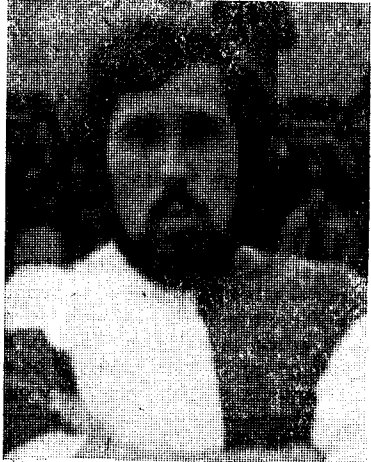


# deportes

## Rodri tiene problemas con el Banyoles

"Prefiero continuar como retenido; y si no confían en mí, que me den la baja"

**BANYOLES.** — (De nuestro corresponsal). — El personaje de hoy es el lateral izquierdo del C. D. Banyoles Agustín Rodríguez, un jugador que creemos es noticia, pues hallándose retenido por el Banyoles, se ve en el trance de soportar el que habiendo sido titular indiscutible durante la pasada temporada, en ésta no se le da la baja y, sin embargo, en la convocatoria del pasado domingo, en una lista de dieciséis jugadores, Rodri el popular «Max», no se encontraba incluido en ella. Pero, como creemos que lo que cuenta en estos momentos es la opinión del jugador y no la nuestra, dejemos que el jugador explique su situación.



Rodri se explica. (Foto Pablito).

«Max», ¿qué es lo que pasa contigo?

«Mi situación hasta el domingo creo era normal. Me ofrecieron para renovar. Las condiciones no me interesaron y preferí continuar como retenido. No obstante, pedí al presidente y al entrenador que si no confiaban en mí, me dieran la baja. El entrenador me contestó que confiaba mucho en mí. El domingo mi tan siquiera me convoca. Encuentro una manera muy original de confiar en uno. Además, creo que el jueves en el partido amistoso que disputamos en la Escala, demostré que con un poco de confianza que pongan en mí, continúo aún siendo el «Max» de siempre. Además, estoy convencido de tener sitio en el equipo y en mi puesto habitual de lateral izquierdo. Yo tengo mucha paciencia y además, estoy ya acostumbrado a estas situaciones y siempre, a la larga, «Max» ha tenido que ponerse el número cuatro a la espalda y salir a jugar.

Impulsivo el muchacho. Más que una entrevista, nos ha salido con un monólogo. Se nota que tenía necesidad de manifestar a alguien su criterio y le hemos venido como anillo al dedo. Veámos Max, se dice

que exiges mucho por tu ficha.

«Sabes sobradamente que no ha sido nunca problema el asunto dinero por mi parte a la hora de fichar. Ahora bien, lo que yo pretendo es jugar esta temporada con la ficha de retenido y quedar libre la próxima, con la seguridad de que el próximo volveré a negociar en primer lugar con el Banyoles, tal como he venido haciendo en los últimos cuatro años.

«Siempre algún pequeño conflicto has tenido. ¿No crees que tu carácter te perjudica algo?»

«Quizás sí, pero soy de esta manera y creo que hay que aceptarme con mis defectos y virtudes. Porque creo que alguna virtud tendré cuando llevo tantas temporadas jugando.

«Xavier Agustí actual entrenador de la Escala, ha solicitado tus servicios. ¿Irias a la Escala si te dieran la baja?»

«Agradezco a la Escala y a Agustí el que se interesen por mí, pero de momento prefiero jugar en el equipo B del Banyoles y esperar que el entrenador se acuerde de mí para el primer equipo. Te aseguro sabré tener paciencia. Confío en mis posibilidades y sé que llegaré a jugar de titular.

Conocemos a «Max» y sabemos que con todos sus defectos es un gran muchacho y que tratado adecuadamente y respetando sus pequeños arranques de genio, ha sido, y opinamos aún, es un jugador muy aprovechable para el Banyoles y mucho más en un equipo que a las primeras de cambio ya encaja tres goles

FRANCESC



## TERCERA REGIONAL

### MUCHOS "PLATOS FUERTES" EN LA SEGUNDA JORNADA

Bescanó-Sant Hilari, dos ex-segundas, frente a frente



Bescanó y Sant Hilari, dos «ex-segundas» en Tercera Regional, se enfrentarán mañana.

Los encuentros previstos para la segunda jornada en Tercera Regional, son los siguientes:

#### GRUPO 22

Caldes - Banyoles  
Sabat - S. Pere T.  
Coma Cros - Vidreres  
Celrà - Fornells  
Girona - S. Poncio  
Bonmatí - Tossa  
S. Gregori - At. Breda  
Bescanó - S. Hilari  
Descansa: Breda

#### GRUPO 23

S. Jaume - Tortellá  
S. Roque - Hostoles  
Osor - P. B. Anglès  
S. Miquel C - Bosch Tosca  
Serinyà - Besalú  
S. Esteban - Sta. Pau  
Sanjoanenc - Argelaguer  
Les Preses - Les Planes  
Camós - Hostalet  
Descansa: Cornellá

#### GRUPO 24

Verges - Bàscara  
Flasá - S. Antoni  
Llagostera - Cerviá  
P. B. Palamós - S. Feliu  
Calonge - Calella  
Jafre - Aro  
Camallera - S. Miquel F  
Gualta - Pals  
Descansa: Vilartagas

#### GRUPO 25

Agullana - Marca l'Ham  
Lledó - La Junquera  
Vilabertrán - Darnius  
S. Pere - Esplais  
Armentera - S. Antonio  
Espolla - Port-Bou  
Vilafant - Massanet  
Navata - Cabanes  
Sta. Leocadia - Port-Selva  
Descansa: Atalaya

Dos platos fuertes se presentan en el grupo 22. En Bescanó contendrán dos «ex-segundas» que han iniciado con buen pie su singladura por esta categoría. La goleada del S. Hilari y el buen empate del Bescanó en Fornells, demuestran que ambos están dispuestos a recuperar rápidamente la categoría perdida. En Bonmatí también promete haber mucha emoción entre los locales que debutaron espléndidamente en Breda y el Tossa, verdugo inapelable del Girona en la primera jornada.

De los otros encuentros, el que se juega en Caldes también puede ser interesante, con un Caldes pietórico tras su éxito en Breda y con el Banyoles que, como siempre, será un incómodo rival. En Sabat victoria local, en Coma Cros, debe haber buen partido de los locales para demostrar que la goleada encajada en S. Hilari no fue normal, el Celrà sudará mucho para no dejar escapar ningún punto, el Girona debe resarcirse ante sus incondicionales y el S. Gregori debe ganar, apuradamente, en su confrontación.

También el grupo 23 presenta dos partidos con gran interés. En S. Jaume, los locales deben demostrar su buen momento derrotando al actual líder, mientras que en Serinyà la emoción puede alcanzar cotas altas con la visita del Besalú, quien no parece haberse acomodado aún a la nueva categoría. Una victoria local señalaría al Serinyà como un equipo con muchas posibilidades, mientras que podría ser un toque de queda para el otro «ex-segunda».

Mucha igualdad en S. Roque, emoción en Osor en un choque de gran rivalidad comarcal en el que la P. B. Anglès debe imponer su mejor juego, interés en S. Miquel por ver de lo que es capaz el Bosch Tosca en esta temporada, holgada victoria local en S. Esteban, ídem que ídem en Sant Joan les Fonts, más igualdad en Les Preses y dificultades para el Camós parecen ser los pronósticos más probables.

En el grupo 24 llama la atención el encuentro de Calonge. Los locales deben demostrar que la victoria lograda en el terreno del Aro no fue cuestión del azar, mientras que sus rivales de turno, el Calella, deberán defender el liderato que poseen merced a su goleada frente al Palamós. Como pueden observar, el encuentro presenta notable interés.

Igualdad como signo más probable en Verges, fácil victoria del Flasa, posible goleada del Llagostera que buscará el liderato en esta segunda jornada, reconciliación de la P. B. Palamós con su público, esperanzas de resurgir del Aro en su desplazamiento a Jafre de donde puede lograr los dos puntos, victoria local en Camallera y finalmente, expectación en Gualta, de donde los visitantes deben sacar algo positivo.

Sin choques de gran interés se presenta el grupo 25. Ello, es hasta cierto punto lógico si tenemos en cuenta que en la anterior jornada todos los favoritos jugaron fuera de su terreno, por lo que ahora debutan ante sus respectivos públicos y cuentan con la ventaja de salir como locales. Así Agullana, Lledó, Vilabertrán, S. Pere, La Armentera, Espolla, Vilafant no deben dejarse escapar ni uno sólo de los puntos en litigio.

El Navata se las verá y deseará con la visita del líder Cabanes. Creemos que un empate puede ser el signo conveniente, mientras que el encuentro de S. Leocadia se presenta muy incierto, con los locales pietóricos tras su éxito en Marca de l'Ham y con el Port-Selva que hará su debut en la presente temporada, intentando que sea con buen pie.

## Lloret / deportes

### No convencieron en Cardona

**LLORET DE MAR.** — (De nuestro corresponsal). — En el primer partido de la temporada en el campeonato de Regional Preferente, el Lloret jugó muy por debajo de sus posibilidades y el Cardona, sin hacer un gran partido, derrotó al Lloret mercedamente.

Cuando se juega mal, es lógico que se pierda, pero si el equipo que se tiene enfrente es muy superior, la cosa queda bastante compensada, pero en esta ocasión, el equipo rival no fue nada del otro mundo, sino muy al contrario, ya que era un campo propicio para lograr los dos puntos, o por lo menos uno, pero el mal juego y el mal planteamiento del partido nos llevaron a la derrota.

La verdad, es que esta derrota ha causado una honda decepción entre todos los aficionados y socios del club, los cuales esperaban ver al equipo con más ganas de lograr una victoria, la cual hubiera

sido muy importante, por tratarse del primer partido de Liga, y siempre es bueno comenzar ganando, ahora ya estamos en desventaja con los demás equipos del grupo.

Tampoco es como para rasgarse las vestiduras, ya que aún faltan 37 partidos por jugar, pero estamos en el comienzo y ya hemos perdido dos puntos que se presumían podían ser los primeros positivos de esta temporada.

#### PROXIMO DOMINGO, LLORET - BARCELONETA

El próximo rival del Lloret, será el Barceloneta. Ambos equipos jugarán el próximo domingo en el campo del Lloret, el segundo partido del campeonato. Esperamos que las cosas cambien de forma más positiva para los muchachos de Joan Mis, ya que se necesita vencer y convencer, pues los aficionados esperan ver que lo que pasó en Cardona, fue una simple mala pasada, en la cual influyeron bastantes causas, una de ellas, la baja del jugador Padilla, con el cual no se podrá contar para este partido contra el Barceloneta.

Antes de dar comienzo a este partido entre el Lloret y el Barceloneta, se hará entrega de los trofeos correspondientes a la temporada 1978-79, a la regularidad y al máximo goleador del C. F. Lloret, a los jugadores locales Mató y Jordi respectivamente. Estos trofeos los organiza el semanario «Gerona Deportiva», para premiar la labor de estos grandes jugadores del Lloret. Enhorabuena a los dos.

Joan HEREDIA

Suscríbese a LOS SITIOS

## en voz baja

«¡Adiós a la Copa! Es lo que ya pueden entonar los sufridos socios del Girona, que anteanoche vieron cómo el Barcelona Atlético, les daba una severa lección y además cuatro goles en el casillero de Alex. ¡Vaya noche!

«Y eso que los gerundenses, comenzaron muy bien en su labor, a base de trenzados pases, escapadas por los extremos y sólo faltaron buenos rematadores y un poco de suerte. Porque incluso Juliá, se plantó ante el portero azulgrana y no acertó el remate final. Luego vinieron los dos goles del Barcelona Atl. y aquí el Girona se desfondó. Y quedó listo para: sentencia y sin reaccionar.

«¿Qué le pasó al Girona? Es muy difícil concretarlo, pero lo que resulta evidente, es que la defensa falló por el lado derecho y el número 2, fue un verdadero coladero. Luego, tanto Molet, como Chaves, quisieron estar en todas partes, para taponar huecos y fue peor el remedio que la enfermedad. Añadan a todo ello, la tarde fatal de Alex, al que le marcaron dos goles de «pissari» y se comprenderá cómo se produjo el descalabro.

«De todas formas, cabe reconocer que el Barcelona Atlético jugó un partido redondo, con la única excepción del primer cuarto de hora. Luego, dominaron por completo y desde luego, merecieron el triunfo, quizás con menos rotundidad, pero siempre demostraron ser muy superiores al Girona.

«Individualmente, diremos que del Girona, pocos escaparon de la quema. Señalaremos el trote incansable de Molet (quizás excesivo) junto con Chaves y algunas cosas de Vila. Muy nerviosos los defensas, que reuivieron la pelota con exceso y ello les costó dos goles. Y poca cosa más. Un equipo desangelado y torpón, muy diferente del que actuó en Tarrasa.

«Del Barcelona Atlético, todos estuvieron muy bien, pero por encima de todos, Toto, Mercader y Albadalejo. Todo un señor equipo que irá muy para arriba en la Liga. Al tiempo.

«¿Y ahora qué? Estamos sin directiva, sin dinero y sin equipo. Y el próximo sábado, mañana mismo por la noche vendrá el equipo de San Andrés, que siempre ha sido un adversario muy peagajoso. El pasado año, les ganamos difícilmente por un tanto a cero en Montilivi. Veremos si mañana, podrán hacer igual.

«Queda aún pendiente, el problema de los jugadores que quieren cobrar. Tras de verlos jugar ante el Barcelona, será mejor que esbozemos una sonrisa. Porque los del juvenil lo harían mucho mejor.

G O L

**ANUNCIO FINANCIERO**

**BANCO CENTRAL**

Relación de saldos acreedores de efectos en metálico y de depósitos de valores, incursos en presunción de abandono que, de conformidad con lo previsto en la Ley de 7 de julio de 1911 y Artículo segundo del Real Decreto-Ley de 24 de enero de 1928, se entregarán al Estado, si en el plazo máximo de tres meses, y con las formalidades precisas, no fueran reclamados por los interesados o sus causahabientes.

**RELACION DE CUENTAS SIN MOVIMIENTO DESDE EL AÑO 1960**

BLANES: Félix Torras Xarnac, 2.858,60.

BANYOLES: José Roure Bercedo y Adriana Cortés Ricón, 58.493,13.

**BANCO CENTRAL**  
E. POSADA PUNTERO  
INTERVENTOR GENERAL

**sanchez romero carvajal**

**JABUGO, S.A.**

SE COMPLACE EN COMUNICAR A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE, A PARTIR DEL 1.º DE SEPTIEMBRE, HA CONCEDIDO EN EXCLUSIVA LA REPRESENTACION DE SUS FABRICADOS, PARA LA PROVINCIA DE GERONA A:

**EXCLUSIVAS**

**ATEU**

MARCELO RALLO, S/N (Naves Industriales) - 55 - 64 03 23  
LA BISBAL (GERONA) - 64 00 73

TORRENT



# deportes

## vela

### El italiano Moletto, campeón del Mundo de "Mini-Ton"

En la madrugada del miércoles concluyó el "II Campeonato del Mundo de Mini-Ton" que ha venido celebrándose en aguas de l'Establí en el transcurso de las últimas fechas.

El primer puesto se lo adjudicó el italiano Moletto con la embarcación "W a h o o", totalizando 278,625 puntos, seguido por el estadounidense "Honey Moon", con 271,25 puntos. El tercer puesto fue para el español García VI, con 235 puntos. El cuarto, Seboso II

(Italia), 227 puntos, y el quinto Coquetón, de España, con 220,5 puntos.

Hay que destacar el gran interés y emoción de la última regata que fue la decisiva para la adjudicación del título mundial, especialmente en la última fase, a partir de las "Illes Formigues", produciéndose unos cambios en la clasificación.

Esta mañana a las doce tendrá lugar el reparto de premios de este "II Campeonato del Mundo de Mini-Ton".

### "III Regata en solitario Mare Nostrum"

#### El sábado saldrá de Sant Feliu de Guíxols

Este sábado, día 15, tendrá lugar la salida desde el puerto de Sant Feliu de Guíxols de la "III Regata en solitario Mare Nostrum". Su recorrido irá hasta las Baleares, dejando dichas islas por estribor (izquierda) así como las Colombres, se llegará al puerto deportivo del Aiguadolc.

Tal como nos informaba el señor Albó, del C. N. Sant Feliu de Guíxols, el recorrido durará varias jornadas, pues los barcos deben utilizar solamente las fuerzas motrices que pueden proporcionarles el viento y el patrón. Significa, además, casi una espedeza, pues las embarcaciones serán pilotadas por un solo hombre y aunque su experiencia ya es probada, nunca deja de ser una aventura peligrosa y emocionante.

La organización corre a cuenta de la Asamblea de Capitanes de Yate y de la revista Yate y Motonáutica, aunque se cuenta con la colaboración de los Clubs Náuticos de Vilanova, Masnou y Sant Feliu, así como otras entidades.

Para la "III Mare Nostrum" se prevé una participación de unas treinta embarcaciones; un éxito en comparación a las anteriores, pues la última se había efectuado con un total de 15 y la primera con doce. En cierto modo, la cosa va a más, pues a pesar de no tener una gran resonancia, el número de participantes va en aumento, y no sólo en la "Mare Nostrum", sino a nivel internacional. Recordemos la Orsur, cuyo recorrido va del sur de Inglaterra hasta la costa de los E.U.A.

Esta tercera "Mare Nostrum" ha constado de dos fases previas, en las que han tenido que participar los concursantes con poca experiencia en este tipo de pruebas, pues mediante estas fases se clasifican los aptos para participar en la "oficial" con un mínimo de seguridad. La clasificación general conjunta de ambas fases, la primera con salida en el puerto de Vilanova y la segunda con salida en Masnou, es la siguiente:

1. Barco Jaeger Industrial. Patrón: Santiago García.
2. Barco Favorita. Patrón Jorge Aderías.
3. Barco Duende. Patrón, Jacinto Rodríguez.
4. Barco El Periódico Tahó. Patrón, José Luis Vives.
5. Barco Bur-Berrys. Patrón, Enrique Curt.

La salida de la "III Mare Nostrum" dará lugar a las siete de la mañana en el puerto de Sant Feliu de Guíxols, en la cual se prevé una gran animación, pues el número de embarcaciones, algunas de ellas con dos mástiles, es en cierta manera apoteósica, y más teniendo en cuenta todo el agua que tendrán por delante estos hombres que emprenderán un viaje en solitario, con los únicos compañeros durante un par de jornadas que suponen el mar y sus embarcaciones. Por otra parte, es destacable la importancia que tienen las marcas industriales y propagandísticas, pues los medios necesarios son de elevado coste. Asimismo se contará con la participación de personas ya consagradas en este

tipo de pruebas como el doctor Joan Guiu y Joaquín Cuello.

Haciendo un poco de historial de la Mare Nostrum, recordaremos a los primeros clasificados de las ediciones celebradas anteriormente. En el año 1973 quedó vencedor Ricardo Zendera, seguido de Gabriel Bajko y en tercer lugar, Jorge Altamira. La "II Mare Nostrum", en 1977, tuvo como campeón a Santiago G. Gascón, segundo Ignacio Miró, y tercero Enrique G. Curt.

La prueba, entre otras reglas, se basará en un tiempo real y otro de compensación, debido a las diferentes clases de embarcaciones que participan, anulando así cualquier ventaja posible en base al tamaño o constitución de unas con respecto a las otras.

Ahora a esperar el día 23 del corriente mes, en que se ofrecerá una cena y el reparto de premios para los participantes, organizadores y demás personas relacionadas con esta "III Mare Nostrum" en el puerto de Aiguadolc.

Joan SALO

## balonmano

### José Mir habla del "Trofeu Jordi Geli" que comienza hoy

#### Participan U. E. Sarriá, Celrá, Bordils y Stade Toulousain

Hoy, viernes, empieza en Sarriá el «III Trofeu Jordi Geli», organizado por la U. E. Sarriá, y que al igual que los dos años anteriores reunirá en el pabellón

Este año el torneo será de categoría internacional, pues asistirá un equipo francés, el Stade Toulousain de 1.ª división, que superará la máxima atracción del

tamos traer al At. Madrid, el Barcelona y el Calpisa, pero por motivos de calendario, ellos no podrán asistir en estas fechas. Luego estuvimos a punto de poder contar con una selección nacional de la policía alemana, sin embargo, resultó que no podían venir este fin de semana, con lo que tuvimos que recurrir a los equipos que se van a enfrentar esta noche. Por otra parte, no quiero desmerecer a ninguno de los conjuntos, el francés por ejemplo, es un equipo plagado de figuras internacionales y su palmarés es lo bastante amplio para asegurar su buen juego y su clase.

—Los demás...

—El C. B. Bordils es el actual campeón provincial, además de que hace dos temporadas jugó en 1.ª nacional, y el U. D. Celrá ha quedado en tercer lugar de la liga provincial y subcampeón de la Copa Federación. Creo que habrá una gran rivalidad deportiva motivada por la proximidad de las tres localidades gerundenses y esto, sumado a la salsa que aportará el francés, va a ser suficiente para que haya buena audición.

—Entonces se espera que el público responda bien.

—Así es. Este año hemos puesto los precios incluso a un nivel más popular, ya que el año pasado fueron un poco caros, con lo que pienso que el pabellón se nos va a hacer pequeño. Creo que a la gente más que nada, lo que le interesa es ver el torneo en sí.

—¿Se saca algún provecho?

—Económicamente, apenas sacamos nada, pero deportivamente sí, pues sirve para preparar el equipo de cara a la temporada, además de ir puliendo fallos para estar a punto a su comienzo. En general, es una gran ocasión de tipo deportivo.

Haciendo un poco de historia del «Trofeu Jordi Geli» diremos que la pasada edición la ganó el Calpisa, seguido del C. F. Barcelona, el Granollers y el U. E. Sarriá. Esperemos que los deseos de éxito no se queden en palabras y todo vaya bien tanto a nivel organizativo como deportivo.

Joan SALO



Bordils y Celrá también estarán en Sarriá (Fotos S.A.N.I.)

de Deportes a cuatro equipos de balonmano, que por el sistema de liga, se disputarán el trofeo Jordi Geli.

Torneo. Asimismo, tomarán parte en él la U. D. Celrá y el C. B. Bordils, que junto con el equipo anfitrión, U. E. Sarriá, completan el número de equipos concursantes.

Los horarios que regirán las diferentes jornadas serán los siguientes:

**Viernes:**  
20 horas, U. E. Sarriá - U. E. Celrá.  
21,30, presentación de los equipos.  
21,45, C. B. Bordils - Stade Toulousain.

**Sábado:**  
20 horas, Stade Toulousain - U. D. Celrá.  
21,30, C. B. Bordils - U. E. Sarriá.

**Domingo:**  
11 horas, U. D. Celrá - C. B. Bordils.  
12,30, Stade Toulousain - U. E. Sarriá.

Así pues, dos encuentros diarios, que van a proporcionar a los aficionados una gran disputa por la rivalidad entre ellos, así ser los tres de Girona, y con la particularidad de que todos lucharán por vencer al favorito francés, que sobre el papel parece ser el que tiene más posibilidades de ganar. Sobre las generalidades de este «III Trofeu Jordi Geli» le preguntamos a José Mir, presidente de la U. E. Sarriá.

—¿Cuáles son las motivaciones del «Trofeu Jordi Geli»?

—A parte de efectuar un acto a favor de nuestro socio honorario, Jordi Geli y familia, significa continuar esta corta tradición montada el año pasado para hacer alguna actividad deportiva antes del comienzo de la temporada oficial, con ánimo de hacer pruebas y preparar el equipo de cara a la liga. Es decir, en la parte deportiva, se hace con la mentalidad propia de los partidos de pre-temporada.

—Después de haber participado en el torneo equipos como el Barcelona, Coplisa y Granollers, ¿no va a ser menor la resonancia este año?  
—Bien, en un principio inten-



## baloncesto femenino

### La segunda femenina es pródiga en inestabilidad

#### B. Francés, Cantaires y Barberá sustituyen a Olimpia, Valls y C. Orquídea



El Hispano Francés, todo un Primera División que jugara en Segunda (Foto Pablito).

La segunda división nacional femenina ha sufrido tres cambios de equipos en relación a los doce que, en un principio, integran la categoría.

Las novedades son el Hispano Francés de Barcelona, Cantaires de Tortosa y Barberá. Sustituyen a Olimpia, Valls y Costa Orquídea que han optado por retirarse de la categoría.

Con estas modificaciones, la A. D. La Casera, único representante gerundense, sale beneficiado al

evitar un desplazamiento —Manacor— a las Islas Baleares, aunque por contrapartida, ve incluido en su grupo al Hispano Francés, un equipo que llevaba varios años en la primera división nacional y que, por motivos económicos, aunque el reglamento no lo permita, ha descendido a segunda división. Precisamente ante este equipo que dirige el ex-seleccionador juvenil Quique Prats, deberán enfrentarse en la jornada inaugural del campeonato que se celebrará el primer domingo de octubre.

## baloncesto

### La próxima semana "II Torneo del C.P. Sant Josep" Los parroquiales recibirán el día 30 al Canet, de Primera "B"

El C. P. Sant Josep está ultimando ya los detalles organizativos de la segunda edición del «Torneo de basket del C. P. Sant

Josep», que el pasado año tuvo como vencedor al R.C.D. Español.

En la presente edición, que se celebrará los próximos días 22 y 23, se disputará también bajo el sistema cuadrangular con la participación del Calella, campeón el pasado año del grupo catalán de segunda división nacional, aunque renunció al ascenso de categoría; S.P.R. Margat, que ascendió a segunda división, tras proclamarse campeón del grupo séptimo —el mismo en el que competía la entidad parroquial— de tercera división; el C.P. Sant Josep y el Acepaf de Figueras.

El sábado, se jugarán los encuentros semifinales y el domingo, los correspondientes al tercer y cuarto puesto y final, aunque todavía se desconoce el emparejamiento de equipos y horarios.

#### AMISTOSO CON EL CANET

La entidad parroquial, que quiere llegar en plena forma al inicio del torneo liguero de tercera división, tiene programado otro encuentro amistoso para el domingo, día 30, con la visita del Canet, equipo de Primera División «B», que dirige el entrenador del Sant Josep, Fernando Heras.

J. X.

Anúnciese en LOS SITIOS

## automovilismo

### ENFRENTAMIENTO GUTIERREZ-SAURI A raíz del G. P. de Bélgica, de autocross

Paquito Gutiérrez, presidente de la Escudería Girona, está indignadísimo con Albert Sauri, uno de los dos pilotos gerundenses que participaron en el G. P. de Bélgica, de autocross.

—Sauri tendría que saber, en primer lugar, que si acudió a Bélgica fue merced a una gestión personal mía con el presidente de aquella Federación. También debería enterarse de que Josep Ferrer estuvo en tierras belgas pero no como delegado federativo. Estuvo allí como simple aficionado y pagándose el desplazamiento de su bolsillo. Es inconcebible que Sauri diga en la entrevista que le hacía Saló el pasado martes que el delegado federativo no cumplió como debía. ¿Cómo puede hablar así si la realidad es que no había delegado federativo? Creo que antes de decir las cosas hay que pensarlas.

En cuanto a si continuará o no con la Escudería Girona, Paquito Gutiérrez nos ha dicho que «no continuará por la sencilla razón de que nunca ha defendido nuestra Escudería».

También quisimos conocer la opinión de Albert Sauri en torno al tema. Le localizamos en su domicilio.

—Si el señor Ferrer estaba como particular en Bélgica, acepto que no estuviera allí como delegado federativo. En esto, de acuerdo. Ahora bien, lo que sí está claro es que lo que hemos cobrado nos lo pagaron los belgas. Y, que conste, que no fue todo. El mecánico todavía está sin percibir sus emolumentos.

Lo que pasa —sigue Sauri— es que aquí el único que se preocupa de todo es Sellabona. Si no fuera por él, ya no saldríamos a competir. Y, ya veremos qué se hace a partir de ahora. Se tienen que aclarar las cosas.

El enfrentamiento Gutiérrez-Sauri, es claro. Mejor dicho, la tensión entre Escudería Girona, muy directamente ligada con la Escudería Sellabona, y el piloto, es evidente. Esperemos que las aguas vuelvan pronto a su cauce, para bien de todos, aunque lo que sí queda claro es que Ferrer no estaba en Bélgica como delegado federativo.

## una radio-estación

La Voz de Gerona

## unidad musical e informativa

JOAN HEREDIA





balonmano femenino

# Mari Carmen Ruiz, esperanzada

## La entrenadora del B. M. F. Lloret aspira al máximo

**LLORET DE MAR.** (De nuestro corresponsal). — Parece ser que esta temporada será la del lanzamiento del equipo femenino de balonmano de Lloret, pues se tienen grandes esperanzas de realizar una gran campaña, para ello se cuenta con una plantilla de grandes jugadoras, todas bajo la dirección de la entrenadora del equipo, Mari Carmen Ruiz, la cual ha conseguido casi todo lo que es el balonmano femenino lloretense. Con su gran dedicación y trabajo ha podido reunir a una plantilla de jugadoras, las cuales nunca habían jugado a balonmano, y por una de aquellas cosas de la vida, se decidieron a practicar el bello deporte del balonmano.

Los resultados del trabajo conjunto de entrenadora y jugadoras, ya los saben todos los aficiona-

dos, pero merece ser destacado su trabajo, ya que sólo a base de muchas horas de dedicación y trabajo se ha logrado estar donde está el balonmano femenino lloretense, el cual ocupa un destacado lugar en la Federación de Barcelona, a la cual está inscrito el B. M. F. Lloret.

Vamos a comenzar la entrevista, preguntándole cómo se presenta la temporada que se iniciará dentro de un mes aproximadamente.

—¿Cómo se presenta esta temporada?

—De momento con muchos problemas, ya que la Federación nos obliga a tener un juvenil para poder jugar en Primera Categoría y esto resulta muy difícil, ya que en contra chicas de esta edad y con ganas de jugar a balonmano es

muy problemático. Pero espero poder contar con este equipo juvenil.

—¿Es obligado tener este equipo juvenil?

—Es obligado para jugar en Primera categoría, si no tienes que jugar en Segunda y, como comprenderás, esto no nos interesa.

—¿Y de cara al primer equipo, cómo se presenta la temporada?

—Pues en el aspecto del primer equipo, tenemos grandes esperanzas de lograr una buena campaña ya que nuestra experiencia es mucho más elevada que los otros años y esperamos no pecar de los mismos fallos de las anteriores temporadas.

—¿A qué fallos te refieres?

—Verás, en la temporada pasada perdimos algunos partidos por verdadera mala suerte, o mejor dicho, por falta de recursos y experiencia, además también influyó la falta de entrenamientos, ya que esto es el mayor problema que tenemos desde que se fundó este equipo.

—Explícate sobre esto de los entrenamientos?

—Pues mira, tú sabes que en el Pabellón entrenan muchos equipos y todos quieren las más horas posibles para entrenar, y esto me parece muy bien, pero lo que no me parece tan bien ni estoy dispuesta a aceptar es que unos tengan cinco horas a la semana y nosotros sólo tengamos dos horas para entrenar.

—¿Ves solución al problema?

—Yo pienso que con un poco de buena voluntad y sobre todo con sentido, se debiera de formar una Comisión Deportiva que intentara solucionar los problemas que se crean dentro del Pabellón; esta Comisión la podrían formar entre todos los integrantes de los clubs, con un representante por club y equipo, y mirar de arreglarlo lo antes posible.

—Con vistas al inicio del campeonato, ¿qué plan de entrenamiento piensas llevar?

—El normal de cada inicio de una nueva temporada, mucha física, esto sobre todo, ejercicios con el balón y empezar a preparar nuevas jugadas y tácticas que después en la práctica nos serán muy útiles.

—¿Alguna nueva incorporación en la plantilla?

—No, están las mismas que la temporada anterior, y de momento nadie se incorporará al equipo.

—¿Bajas?

—Tampoco, tal como te he dicho están las mismas y espero contar con todas para esta nueva temporada.

—A nivel deportivo, ¿qué aspiraciones se tienen?

—Las máximas, esto no quiere decir que no sea consciente de las dificultades que se nos presentarán, pero intentaremos superarlas y lograr el máximo.

—El máximo, ¿a qué se traduce?

—Simplemente, a que aspiramos a conseguir el pase para los Campeonatos de España, y después intentar dar el gran salto a la División Nacional.

—Te vemos muy optimista.

—Si, la verdad es que estoy muy ilusionada con la nueva temporada y espero lo mejor para nosotras y para Lloret.

—¿Tenéis algún partido programado de pretemporada?

—El próximo día 23, tenemos un torneo triangular en la pista del Barceloneta.

—La presentación en Lloret, ¿para cuándo?

—Esperamos contar con un gran conjunto para la presentación del equipo ante nuestros aficionados.

De momento no se sabe ni el día ni el equipo que nos visitará para la presentación.

—¿Algo más?

—¿Quisiera pedir a todos los aficionados al balonmano y al deporte en general, que en esta temporada no se pongan y animen, pues necesitaremos la ayuda de todos. Sólo así podremos lograr los objetivos que nos hemos trazado. Gracias a todos de antemano.

Estas han sido las declaraciones de la entrenadora del B. M. F. Lloret, hechas a LOS SITIOS para conocimiento de todos los aficionados, a los cuales les ha dado a conocer los ambiciosos proyectos y aspiraciones que se tienen para esta temporada, que puede ser la del gran lanzamiento del equipo a una categoría nacional. Así lo esperamos.

JOAN HEREDIA

# anuncios por palabras

Hasta diez palabras, 120.- ptas.  
Cada palabra mas, 12.- ptas.  
Recuadros en esta sección: a 20.- ptas. milímetro

## ALQUILERES

PARTICULAR a particular busco piso alquiler zona céntrica, con sin muebles. Teléfono 36,45 20.

BUSCO piso en alquiler sin muebles. No importa situación. Fincas Eulate. Teléfono 20 71 33.

ALQUILAMOS pisos con y sin muebles, despachos y locales comerciales. Teléfono 21 97 58.

ALQUILAMOS pisos amueblados en distintas situaciones. Teléfono 20 79 58.

APARTAMENTOS amueblados para tres estudiantes. Razón: teléfono 21 42 72. De 9 a 1.

ALMACEN o local comercial en Salt, 50 m2. Teléfono 20 79 16.

ALQUILAMOS plantas para oficinas. Rambla, 6, Edificio Caja Previsión y Socorro. Teléfono 205200.

PARTICULAR alquiler piso amueblado. Razón, teléfono 20 68 69. Tardes.

## COMPRAS

EMEDSA, S. A. compra toda clase de vehículos y embarcaciones, pagamos más, para atender pedidos, urgen. Ctra Gerona a Sant Feliu de Guíxols. Edif. "La Taulera" s/n. Santa Cristina de Aro (Gerona). Tel. 972-837302 y 93-2118904.

## DEMANDAS

JOVEN L. S. M. desea trabajar empresa seria, puesto contable. Horario intensivo. Buenas referencias. Teléfono 36 45 20. Apartado de Correos 396, Gerona.

URGE preparar personal ambos sexos para salas bingo. Presentarse de 9 a 1 y de 4 a 7, calle Ramón Sambola, 16, bajos, segunda. Salt (Gerona).

MATRIMONIO con niños desea empleada del hogar con experiencia, edad 25 a 50 años. De 8 mañana a 8 noche. Teléfono 205226.

PRECISAMOS mujeres limpieza todo estar en Colegio internis. Teléfono 20 24 00, 5 Mieres. Señor Luis. Interesados personarse Oficina de Empleo. Ref. 14.824.

TRABAJO fácil de mañanas para gente joven de ambos sexos. Llamar al 21 88 21, de 4 a 8. Señor Frau.

SE PRECISA señorita colaboradora en ventas, para estar en oficina de información cara al público. Interesadas, llamar al teléfono 20 30 04.

SE PRECISA señora o señorita para cuidar matrimonio y atender trabajos domésticos. Para informes dirigirse a: calle Norte, número 18, bajos. Teléfono 201727. Atenderá señora Elisabeth.

SE PRECISA empleada del hogar fija en calle Catalina Albert, núm. 4 - 3.º - 2.º. Gerona.

## OFERTAS

1.000 PESETAS diarias. Trabajos caseros. Direcciones sobres. Apartado 2.752. Barcelona.

VOLDRÍA estudiantes tota pensió. Ciutadants, 14 - 2.º - 2.º.

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A. calle Barcelona, 39. Tel. 20 31 50.

SE OFRECE persona cobrador, conductor, carnet de segunda (recondución, habla francés). Teléfono 21 29 87.

## TRASPASOS

TRASPASO bar instalado con vivienda y a pleno rendimiento junto Pl. Marqués de Camps. 2.000.000. Fincas Eulate. Tel. 20 71 33.

TRASPASO local comercial en Plaza Marqués de Camps, 32 m2 y 30 m2 altillo. Facilidades. Fincas Eulate. Teléfono 207133.

TRASPASO oficinas centro Gerona. 60 m2. Totalmente instaladas y amuebladas. Con teléfono. Razón: Teléfono 20 99 69.

## VARIOS

SE CONSTRUYEN chalets y restauraciones. Sociedad de albañiles autónomos. Teléfonos 201019-213527.

CREDITOS personales. Amortización, en 24 meses. Crédit Gironí, S. A., calle Santa Eugenia, 18-1.º. Gerona. Teléfono 20 64 00, mañanas.

ESTANTERIAS metálicas de ocasión y ualitas nuevas de plástico, 400 pesetas m. 309 25 56. Alava, 12. Barcelona.

SEA ESTHETICIEUNE o peluquera diplomada en CEM. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación. Matrícula abierta. Varios horarios. Infórmese en CEM, Jaime I, 60. Gerona. Tel. 21 35 01.

REPARACIONES T. V., montaje antenas y porteros. Teléfono 21 15 26

GANARAN dineros, efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa, Benidorm (Alicante).

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A., calle Barcelona, 39. Teléfono 20 31 50.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209, San Sebastián.

## VENTAS

VENDO piso 1.750.000, San Narciso, con terraza. Fincas Agustí, 21 49 56.

PARTICULAR vende ático, zona Mediodía, 2.500.000, a convenir. Teléfono 219953 - 216286.

PISO Santa Eugenia, 3 habitaciones, amueblado, 2 terrazas, todo exterior. 1.900.000 pesetas. Teléfono 20 79 16.

VENDO Sherpa 350, matriculada, 70.000 y Cota 74-123, 45.000. Mi-quel. Teléfono 20 09 77.

EMEDSA, S. A. distribuidor exclusivo de fuerabordas "Mariner" y embarcaciones "SWIFT CRAET", Remolques, accesorios, caravanas, cambios, invernales, reparaciones. Condiciones sin competencia. Carretera de Gerona a Sant Feliu de Guíxols, edif. "La Taulera", s/n. Teléfono 972-837302 y 93-2118904.

EMEDSA, S. A. ofrece toda clase de vehículos, nuevos y ocasión. Garantía absoluta. Sin entrada y facilidades comodidad cliente. Carretera de Gerona a Sant Feliu de Guíxols, edif. "La Taulera", s/n. Teléfono 972-837302 y 93-2118904.

VENDO SEAT 124 Especial 1.430. B-EL. Muy bien. Ocasión. Teléfono 20 34 00.

CREDITOS, hipotecas, descuento de letras. Teléfono 20 64 00, mañanas. Crédit Gironí, S. A. Calle Santa Eugenia, 18 - 1.º.

PISO zona Santa Eugenia, tres habitaciones todo exterior 1.500.000. Teléfono 20 79 16.

ATENCION Centros Enseñanza. Ocasión única, vendo máquina cine EIKI, 16 mm., recién estrenada. Teléfono 20 70 91.

PISO nuevo, vendó particular, 4 habitaciones, calefacción, exterior, soleado. Buena situación. 2.400.000. Facilidades. Teléfono 20 80 72, tardes.

PARTICULAR, vendo Seat 1.430-1.800, año 1975, buen estado. Interesados llamar 201538, de 2 a 4 tarde.

PARTICULAR vende piso Santa Eugenia, 4 dormitorios, 1.850.000 pesetas. Teléfono 21 61 31.

OFERTA, venta único solar, Plaza Mercado Salt, 625 m2. Teléfono 20 58 60.

VENDO 4 hectáreas pie carretera a 5 pesetas palmo. Teléfono 20 88 18.

SE VENDE SEAT 850, 50.000 pesetas. Teléfono 20 00 00. De 8 a 3. Señor Pedro Viñas.

SE VENDE amplia casa en Salitja, a 10 km. de Gerona. Razón: 50 19 16.

VENDQ perros Doberman. Razón: Manuel López de la Rosa, Carretera Tayaá, 80, Domeny. Teléfono 20 89 07.

OCASION, vendo coche Chrysler (Avenger), GE-3.949-1. Barato. Teléfono 21 68 62.

VENDO casa con jardín, 4.000.000, 4 habitaciones. Fincas Agustí, 21 49 56.

VENDO piso amueblado en San Narciso. Seminuevo. Tres habitaciones grandes. 1.600.000. Fincas Eulate. Teléfono 20 71 33.

PISO 3 y 4 dormitorios con calefacción, 2 baños, centro ciudad y Santa Eugenia. Nuevos. Llaves inmediato. Teléfono 20 82 58. Ribas i Motje.

PISO Salt, 3 habitaciones, todo exterior. 1.250.000 pesetas. Teléfono 20 79 16.

SE VENDE casa en Sils, agua propia, jardín y garaje. Teléfono 85 30 66.

VENDO Renault 8. GE-85.844. Buen estado. Razón: teléfono 21 73 09.

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A., calle Barcelona, 39. Teléfono 20 31 50.

180.000 PALMOS rústico por 800.000 pesetas. Teléfono 208818.

PISO calle Cruz, 3.750.000, cuatro habitaciones, calefacción. Fincas Agustí, 21 49 56.

OCASION, vendo estupendo piso como nuevo, 4 habitaciones, sol, cocina grande, en San Narciso por 2.100.000 pesetas. Teléfono 20 29 35.

L'ESCALA. Chalets 3 dormitorios. Facilidades 4 años. Fincas Guanter. Teléfono 77 02 72.

PLAYA DE ARO oportunidad, tienda en venta, buena situación. Teléfono 81 81 42.

PLAYA DE ARO, en venta estudio y apartamento a 50 metros de la playa, a partir de 1.400.000 pesetas. Teléfono 81 81 42.

ARTICULO 11, 2 «B» Serán consideradas infracciones graves:

b) Publicar ofertas de empleo en los medios de difusión, sin cumplir el requisito previo del visado por parte de la Oficina de Empleo.

R. D. 658/0 marzo 1978 (BOE 8-4-78)

## ATENCION

S. FELIU DE GUIXOLS - LLORET DE MAR

Empresa Internacional necesita personal ambos sexos.

Vd. señora, si desea obtener unos ingresos para sus caprichos sin necesidad de desprenderse del sueldo de su marido, es la persona ideal para este menester.

Vd. caballero, si desea aportar un poco más a sus ingresos, también le irá bien nuestra oferta.

El trabajo es:

Reparto y cobro a nuestros clientes.

NO hay que hacer clientes, les damos una lista de las personas que ya lo son.

Interesados, escribir con nombre, edad, domicilio y teléfono, si lo tienen, al Apartado de Correos, n.º 322 de Gerona.

## COCHES DESAPARECIDOS

BRUJULA DELEGACION: GERONA

José Antonio 88 - SARRIA DE TER - Tels. 218182 - 218739

LLAMENOS URGENTEMENTE SI LE HA DESAPARECIDO SU COCHE. UNICA EMPRESA EN ESPAÑA QUE COORDINA CON SUS DELEGADOS EN PROVINCIAS PARA LA LOCALIZACION DE SU VEHICULO.

● Servicio permanente, laborable y festivo. Usted puede favorecerse de estos y todos los servicios de Brujula por 3.500 pesetas anuales.

COCHES: Seat 124, GE-2.800-D, blanco; Seat 124, GE-9964-A, rojo; Seat 124, GE-2.414-A, blanco con capota negra; Renault 4 L, GE-4773-F, color azul; Seat 124-1.800, GE-6921-H, color blanco; Mini 850, GE-2070-C, rojo; Ford Fiesta, GE-1662-J, naranja; Simca 1.000, GE-4339-F, azul; Renault 12 TS, GE-9484-J, azul metalizado; Seat 600, GE-84096, color blanco; Seat 1.430-1.600, NA-0597-D, marrón claro; Seat 132, PM-88.076, marrón claro.

MOTOS: Ducatti 500 Dermo, GE-0911-J, naranja.

SI VE ALGUNO DE ESTOS VEHICULOS ABANDONADOS, LLAMENOS, GRATIFICAREMOS

## VENTA LOCALES Y PISOS

En Vehinat de Salt: Grandes cocinas amuebladas. Gran comedor-salón - terrazas soleadas. Disponemos de ático 3 dormitorios.

CONDICIONES DE PAGO SIN COMPETENCIA.

INFORMACION: PROMOCIONES SALT, S. A. Calle Abad Oliba, 40. Teléfono 21 62 42. VEHINAT DE SALT - GIRONA

## SEÑORITA ESTUDIANTE DE MAGISTERIO

Falta para dar clases diarias, de 7-9 tarde.

Razón: Muebles Confort. Santa Eugenia, 7. Gerona.

## ATICS i PISOS

a GIRONA STA. EUGENIA S. NARCIS SALT

CONSTRUCCIONS PONS Tel. 201872

## EMPRESA DE GRAN PORVENIR DESEA CONTACTAR

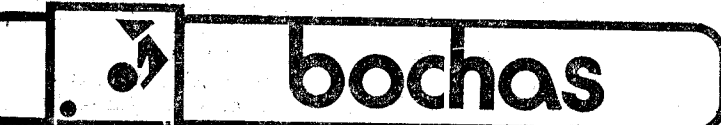
Con persona que reúna las condiciones siguientes:

Edad, 30 a 40 años. Disponga vehículo. Facilidad de palabra. Excelente vendedor. Ambicioso y enérgico.

OFRECEMOS: Ingresos importantes. Integrarse como socio. Porvenir asegurado.

INTERESADOS PRESENTARSE con Curriculum Vitae a Calle Ramón Muntaner, 4, de Gerona. Día 15, de 9 a 12.

DEPENDIENTA CON EXPERIENCIA, SE PRECISA EN MUEBLES SUBILS. BUEN SUELDO. OFICINA COLOCACION NUM. 15.030.



# Intenso fin de semana

El próximo sábado se disputará el primer trofeo "Antenas Gerundina", torneo que se juega bajo la modalidad de "cuadretas". Según nuestros informes serán numerosas las cuadretas que se inscribirán para luchar en buena lid en pos de los primeros puestos al que llegarán los mejores o los que tengan más suerte y para ellos serán los grandes trofeos que el club organizador a puesto a su alcance.

Sabemos de buena fuente que se disputarán unos magníficos trofeos, consistiendo ambos en unos muy bonitos figurines para los vencedores, seguido de unas medallas para los subcampeones. El sábado próximo se disputarán las primeras eliminatorias, y también los equipos que resulten eliminados podrán apuntarse a la consola para disputar el sábado siguiente y en la cual también habrá para los ganadores unos magníficos trofeos.

En fin, que se prevé una gran tarde de bochas, con muchas cuadretas de Gerona y también de planet de Mar.

### TROFEO A.V.A.P.

El próximo domingo se disputará en las pistas de la Dehesa, uno de los torneos más importantes que se celebran durante todo el año. Importante no por los premios en sí, sino porque en el mismo se puede dar la suerte de que alguno de los llamados novatos le llene gusto a la cosa y así siga practicando este deporte, circunstancia que además de los premios le que se busca en este torneo.

Para que nos hable de este torneo nos hemos puesto en contacto con el jugador Javier García, al que en representación del club

organizador del trofeo AVAP le preguntamos:

—¿Qué persigue el club que tú representas con este torneo?

—Nosotros ya desde hace algunos años, venimos patrocinando este torneo para dar oportunidad a todos los que les gustan las bochas y no se atreven a jugar. En este torneo hay muchos que no han tocado nunca una bola y, sin embargo, al cabo de pocas fechas son grandes jugadores.

—¿Qué debe hacer un aficionado que quiera venir el próximo domingo a jugar en este torneo?

—Pues debe personarse en las pistas de la Dehesa cualquier día de esta semana y preguntar por mí, o por cualquier jugador que esté en las pistas, que ya le informarán de lo que debe hacer. Yo, por mi parte invito a todo el público en general a que vengan tantos como quieran que para todos habrá compañero y bolas. Ojalá no tuviéramos bastantes pistas, pues sería señal de que se llenara la Dehesa de futuros jugadores.

—Tenemos entendido que este año habéis variado algo el reglamento del torneo.

—Así es, ya que los otros años tenían que jugar un jugador en activo y un aficionado que no hubiera jugado ningún año atrás, aunque no hubiera continuado jugando. El solo hecho de haber jugado en este torneo un año ya no podía inscribirse el próximo. Pues este año no. Este año se pueden volver a inscribir todos los aficionados tanto si han jugado algún torneo y, sin embargo, por las causas que hayan sido, no llegó a jugar ninguna liga regional.

MARTIN DURAN



# El domingo, Campeonato provincial individual

El domingo próximo, día 16 de septiembre de 1979, y en el marco de la Plaza de las Botxas, en la Dehesa, de Gerona, tendrá lugar la disputa del Campeonato Individual de Petanca del presente año, con participación de todos los federados de esta provincia que estén su inscripción en la Fe-

deración tal como se comunicó a los respectivos Clubs en circular correspondiente.

Dada la oportunidad de participar en este concurso a todos los federados de esta provincia, se espera buena participación en todas las categorías.

## IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL SOLICITA DISTRIBUIDOR GERONA

Para productos gran consumo, especialmente en droguerías, farmacias, etc. Interesados, escribir a NEW PRODUCTS CATALUNYA - c/. Santaó, 126-128, Despacho n.º 2 - BARCELONA-21

JOAN HEREDIA



# SUCEDIO EN GERONA

## Le robaron el coche a punta de pistola

### Accidente mortal en las inmediaciones de Avinyonet

Otro turista acaba de ser víctima de esa plaga de delincuencia cada vez más extendida y cada vez más atrevida. Se trata de un alemán que se encontraba durmiendo en el interior de su coche, a las cuatro de la madrugada, en los alrededores de Ampurias, en eso que fue despertado por cuatro individuos armados que le obligaron a descender del vehículo y después de despojarle de todo el dinero que llevaba encima, se apoderaron del coche, un Opel, huyendo con él, así como también con el que habían utilizado para presentarse en Ampurias.

Ante esta proliferación de delitos, de robos continuados en chalets y domicilios, de atracados, desvalijamiento de coches, asesinato y violaciones, no es de extrañar que en las conclusiones de las jornadas de zonas turísticas celebradas recientemente en Torremolinos, con la presencia de empresarios hoteleros de las distintas zonas turísticas españolas, se pida, entre otras cosas «mayor protección para las zonas turísticas dado el aumento de la delincuencia con el consiguiente deterioro de la imagen hacia el exterior», ya que los hoteleros más que nadie saben que una de las cosas que más ahuyenta a las personas de un determinado lugar, es el miedo, y ya estamos entrando en un periodo en que el miedo será la principal barrera que se oponga a la llegada de turistas, y recordemos que el miedo es contagioso.

Que no es fantasía cuanto apuntamos pueden responderlo muchísimos gerundenses que han dejado de ir a Barcelona por placer, como solía irse antes a ver una obra de teatro, un espectáculo arrebatado, un partido de fútbol o, simplemente, de compras, por miedo a que les asalten en mitad de la calle o de que los atraquen dentro del coche. Pues bien, si eso se da para una ciudad tan cercana como es Barcelona, ¿qué no pensarán los alemanes, los ingleses, los belgas, al saber que a su amigo le han robado los documentos del coche o le han asaltado la casa, desapareciendo las joyas? De ahí que los hoteleros, ante el peligro de que la próxima temporada sea aún peor que la presente, y obrando con el realismo que impone su profesión, pidan «mayor protección para las zonas turísticas».

#### SE SALIO DE LA VIA

En la autopista, a la altura del término de Pont de Molins y por causas que desconocemos, el turismo Seat «124», matrícula B-2953-AY que conducía Salvador Carreras Fuerte, de Barcelona, se salió de su vía y fue a chocar contra un talud. A resultados del impacto resultó con heridas leves el conductor y más graves la usuaria Carmen Fuertes Maries, también de Barcelona.

#### DOS MOTORISTAS ITALIANOS, MUY GRAVES

En el cruce de las carreteras de Roses - Vilajuiga - Cadaqués, ocurrió un choque entre un turismo Ford GE-2615 QJ-45, conducido por Michel Lefebvre, francés y la moto Morini 500 c.c. matrícula Roma 379685, que pilotaba el joven italiano Guido Colantoni, el cual sufrió heridas gravísimas, especialmente en una pierna que le ha tenido que ser amputada en la Clínica Catalana, de Figueres, donde le atendieron con suma prontitud, y en la que viajaba también la joven Julia Delbono, de 22 años, la cual fue trasladada a la Residencia de Gerona, siendo su estado grave.

#### ROBO EN UN ALMACEN DE FIGUERES

Don Luis Mir ha denunciado que de su almacén de electrodomésticos y fontanería, en Figueres, le han sido robadas unas 800.000 pesetas.

#### VEHICULOS RECUPERADOS

Ultimamente, y entre otros vehículos han sido recuperados un Seat 1430, matrícula GE-95238, propiedad de Mario Andrés Osorio y también la moto GE-5811-J, propiedad de José María Bosch Doménech.

#### NO HUBO SUBASTA DEL «RIO PARK»

Tal como informábamos en nuestra pasada edición, ayer tenía que celebrarse, en el Juzgado de Paz de Sant Feliu de Buixalleu, la subasta de una finca situada en aquel término municipal en la que se asienta la urbanización «Río Park», subasta promovida por el propio Estado ya que el promotor de la urbanización adeudaba a Hacienda 2.157.401 pesetas.

La subasta no se ha llevado a cabo puesto que minutos antes de la hora en que debía tener lugar se saldó la deuda. Tal como declamamos ayer la

cuestión principal que se debatía era el peligro en que estaban inmersas unas 80 familias que han adquirido terrenos y que según parece no tienen escritura pública, lo que les hacía peligrar su propiedad, tanto si surgía algún postor y se quedaba la superficie subastada como si no salía nadie y entonces pasaba a revertir al Estado. Como se desprende de todo esto el peligro era grave y la única manera de evitarlo era que se pagara la deuda antes de la subasta. Afortunadamente para los 80 parcelistas ha sido así y las aguas han vuelto a su cauce normal.

#### ACCIDENTE MORTAL

Ayer, a las 11 de la mañana, en la carretera de Besalú a Roses, en el término de Avinyonet, se registró un choque entre un Mercedes, matrícula 190-B-139981, conducido por Juan Farnés Amblós, de 54 años, contra un camión Ebro, matrícula B-4975-AY. En el encontronazo, murió el conductor del turismo.

## A pesar de la huelga de los ferrocarriles franceses

# Dos trenes especiales para vendimiadores pasaron la frontera

La huelga, que comenzó ayer y finalizará mañana día 15, de los ferrocarriles franceses, ha incidido, al menos en parte, en el movimiento ferroviario de traslado de los vendimiadores que marchan a Francia y tienen parada y trámite en la estación de Figueres.

Como es sabido, se habían suspendido los servicios de varios trenes regulares e incluso la RENFE había anulado los trenes especiales puestos en vía para el traslado de los vendimiadores. De todos modos, existía el peligro de la presencia en Figueres de más de dos mil trabajadores a los que se habría de buscar alojamiento, lo cual era materialmente imposible. El Instituto Nacional de Emigración, y las centrales sindicales habían hecho un

llamamiento para que los trabajadores de la vendimia no se trasladaran en estos días de huelga. Sin embargo, en trenes normales habían llegado en la mañana de ayer a la estación de Figueres, varios centenares de vendimiadores. Tras una serie de gestiones entre autoridades españolas y francesas, se autorizó la formación de dos trenes especiales con salida desde el propio Figueres, que pasaron la frontera sin ninguna dificultad, partiendo hacia su destino por la mañana y por la tarde.

Para el sábado y el domingo, una vez normalizada la situación de los ferrocarriles franceses, se espera lleguen a Figueres, para los oportunos trámites, alrededor de diez mil vendimiadores. J. M. BERNILS Jr.

# El director de una sucursal bancaria, asesinado por ETA en Baracaldo

## Atentado contra un etarra en Biarritz: al parecer, ha fallecido

Baracaldo (Vizcaya), 13. — Modesto Carriegas Pérez, de 47 años, director del Banco Hispano Americano de Baracaldo, casado y con varios hijos, ha resultado muerto en atentado registrado en esa localidad vizcaína sobre las ocho y diez de la mañana de hoy.

El señor Carriegas se presentó como candidato en las últimas elecciones por Unión Foral del País Vasco, donde ocupó el segundo lugar de aspirantes al Congreso, tras Luis Olarra.

Por la mañana, cuando el señor Carriegas salía de su domicilio, en la Plaza del 18 de Julio, número 3, de Baracaldo, para dirigirse al banco, fue abordado por dos encapuchados, que vestían anoraks verdes, y uno de ellos, que portaba una pistola, efectuó varios disparos, alcanzando dos impactos al señor Carriegas. Fue trasladado a la Ciudad Sanitaria de Cruces - Baracaldo, donde ingresó cadáver.

Los autores del atentado se dieron a la fuga en un «Seat 127» blanco, cuya matrícula se desconoce por el momento, que estaba aparcado en la Travesía Ibarra, a unos 50 metros del lugar del atentado. Se recogieron en el lugar del atentado cuatro casquillos de bala, calibre 9 mm. «Geco» Parabellum.

Posteriormente, fue localizado el vehículo utilizado en el atentado, en una calle de Portugalete.

El señor Carriegas Pérez fue presidente de la Federación Vizcaína de Bolos, a la vez que un gran deportista, ya que jugaba a pala corta en el polideportivo «Gorostiza» de la localidad vizcaína de Baracaldo.

El señor Carriegas Pérez fue secuestrado el pasado día 27 de enero como garantía de que los empleados no denunciarían el robo efectuado en la sucursal del Banco Hispano Americano, del que era director.

A las 7,40 horas del día 27, un individuo armado intimidó primero al apoderado, quien abrió la sucursal del banco y seguidamente, entraron otros cuatro individuos más, quienes esperaron a los demás empleados y al director de la sucursal. Estos individuos se apoderaron de unos diez millones de pesetas y se llevaron al director como garantía de que los empleados no denunciasen el hecho hasta que volviese el director a la sucursal.

Los individuos, con el director, se trasladaron desde Baracaldo a Bilbao en tren y se aparearon en la estación del Parque de Doña Casilda de Iturrizar de Bilbao. Una vez

allí, lo dejaron abandonado en el bar «Itziar» de la calle Henao, previa sustracción del carnet de identidad, a la vez que le dijeron que permaneciera en el bar hasta las nueve de la mañana.

El señor Carriegas Pérez estaba casado con Mercedes Robledo, de 42 años, y tenían 5 hijos, la mayor de 20 años y el menor, de tres.

#### ALIANZA POPULAR MUESTRA SU REPULSA POR EL ATENTADO

«Era un hombre bueno», manifestó a «Efe» un compañero de Modesto Carriegas, el director del Banco Hispano Americano de Baracaldo, que resultó muerto esta mañana en atentado registrado en dicha localidad vizcaína.

«Modesto tenía unas ideas moderadas y era amante de la paz. Todo esto lo defendió durante su campaña a las últimas elecciones, en las que se presentó por «Unión Foral».

Por otra parte, un comunicado de «Alianza Popular» señala su repulsa por el asesinato del señor Carriegas, a la vez que exige a todas las fuerzas políticas y al Gobierno los máximos esfuerzos por salvaguardar la vida e integridad de todos los españoles.

#### ¿ESTA MUERTO JUSTO ELIZARAN?

Bayona (Francia), 13. — (Efe). — Justo Elizarán Sara-

sola, considerado por la Policía como un militante de ETA Militar, se encuentra en grave estado en la sala de reanimación del Hospital de Bayona, como consecuencia del atentado de que fue víctima esta mañana en Biarritz.

Las circunstancias de este atentado pudieron ser conocidas gracias a los detalles comunicados por testigos: el etarra acababa de salir de su domicilio cuando un hombre disparó sobre él a unos diez metros de distancia siete veces seguidas.

Las siete balas de pistola de 9 mm. le hirieron en diversas partes del cuerpo y, al ser conducido al Hospital de Bayona, se practicó una intervención quirúrgica de urgencia, siendo cuidado a continuación en la sala de reanimación.

Su agresor huyó en un coche «Volkswagen», en el que le esperaban dos personas. El vehículo, que llevaba matrícula falsa, fue encontrado en una calle de Biarritz.

La Policía detuvo a tres personas esta mañana en Biarritz, pero los medios policiales informaron que esta detención no tiene nada que ver con el atentado contra Elizarán.

Justo Elizarán, de 24 años de edad y padre de dos niños, trabajaba en la empresa de mecánica «Aturri», que pertenece a un ex-refugiado político vasco, Julián de Madariaga, considerado como uno de los fundadores de la ETA. Está exiliado en Francia desde 1973, tras haber sido acusado por las autoridades españolas de ser autor de la colocación de

una bomba en un hotel de San Sebastián.

La empresa «Aturri» fue objeto, a principios de agosto pasado, de un atentado con explosivo. Horas antes de este atentado en la empresa de Madariaga, unos desconocidos dispararon contra Juan Lopategui Carrasco y Angel Iturbe Abásolo en la localidad de Anglet, resultando el primero mortalmente herido. Lopategui falleció el 3 de agosto en el Hospital de Bayona.

El 16 de agosto fueron disparados tiros de pistola contra otros dos vascos españoles residentes en Francia, Teodoro Izar y Santiago Ochoa, en una calle céntrica de Hendaya. La rapidez con que se tumbaron en tierra les valió salir indemnes del atentado.

Desde hace algómás de un año se han cometido ocho atentados contra vascos españoles en el Departamento de los Pirineos Atlánticos, con un resultado de tres muertos y cinco heridos.

#### CONFUSION SOBRE EL ESTADO DE JUSTO ELIZARAN

«Hay órdenes de París de no responder», dijo esta tarde a «Efe» un portavoz de la Subprefectura de Bayona en torno al caso de Justo Elizarán, refugiado vasco que sufrió un atentado esta mañana en Biarritz y aún no se sabe si está muerto o no.

A primera hora de esta mañana, fuentes del Hospital de «San León» de Bayona confirmaron que Justo Elizarán había muerto como consecuencia de las heridas sufridas en el atentado.

Posteriormente, la Policía de Bayona rectificó diciendo que Elizarán no estaba muerto mientras el Hospital se negaba a responder y remitía las llamadas de la prensa a las oficinas de la Subprefectura.

Esta confusión, provocada por las autoridades francesas en torno a la muerte de Justo Elizarán podría estar relacionada con el juicio que se celebra esta tarde en Bayona contra cinco personas detenidas hace dos semanas en Biarritz durante una manifestación de apoyo a los refugiados vascos.

Para impedir la afluencia de vascos españoles a este juicio las autoridades francesas habían establecido ya, desde esta mañana, una «Operación Filtro» en la frontera de Irún.

#### LOS AGRESORES DE LOS POLICIAS EN HOSPITALET

Hospitalet de Llobregat, 11. — (Efe). — Un delincuente habitual, Juan Carlos Puig Bosch conocido como «El Patatas» podría ser, junto con su compañero «El Rata», el autor de los disparos que hirieron gravísimamente a un cabo y a un número de la Policía Municipal de Hospitalet de Llobregat ayer tarde, según ha sabido «Efe» de fuentes competentes.

Al parecer, el cabo de Policía herido, antes de caer, manifestó: «Si me pasa algo, me bed que es «El Patatas».

Se trata de un delincuente conocido, que está domiciliado en la calle Estruch de Hospitalet.

Junto al lugar en que cayeron heridos los dos municipales ha sido recogido un casquillo de bala de nueve milímetros. Asimismo, se ha encontrado una bolsa con varios papeles, una caja de munición conteniendo 14 cartuchos.

En el interior del vehículo Seat 131 que, al estar aparcado en doble fila, motivó la intervención de los agentes, se encontraron dos placas de matrícula así como dos carnets de identidad y dos permisos de conducir a nombre de súbditos franceses. Se ha comprobado que las placas de matrícula encontradas, así como las que llevaba el coche, son falsas.



AEROPUERTO

## Menos aviones y menos pasajeros en el aeropuerto Gerona-Costa Brava

Signes, de una forma alarmante, marcando la misma pauta que señalan las entradas de vía.

jeros por las fronteras terrestres, notándose una notable diferencia con respecto al año pasado, cosa que si bien se creyó que en agosto se mitigaría algo, en lo que se refiere al movimiento aéreo, desgraciadamente no ha sido así.

Vamos a ofrecerles a continuación los movimientos de agosto último y entre paréntesis los de agosto del pasado año para que puedan compararse. Después daremos también, las estadísticas de los ocho primeros meses del actual año y del pasado.

Agosto 1979, entraron 856 aparatos (1.018) con 65.360 pasajeros (81.613) y salieron 853 aparatos (1.016) con 74.287 pasajeros (85.600).

El movimiento total en estos 8 meses es de 8.491 aviones entrados o salidos en 1979, por 8.961 aviones en 1978 y un movimiento de pasajeros de 505.433 este año, por 608.979 el pasado.

Esto representa un 5% menos en aviones y un 17% menos en pasajeros.

**TELEGRAMA**  
DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELECOMUNICACIONES

**Agrar, collites per a guanyar.**

URGENT. A TOTS ELS AGRICULTORS.

SENPA CONCEDEIX PRÉSTECES 3.000 PTES. PER HECTAREA

DE SEMBRA. STOP. SOLS PER A LA COMPRA DE LLAVORS

CERTIFICATEDES I HABILITADES LEGALMENT. STOP.

UNA SALUTACIÓ!

**agrar**  
Llavors blindades

AGRAR, S.A. - Oficinas centrales - Monasterio de Cogullada - Tel. 29 03 30 - Zaragoza 14.

